

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

ADAKOZUNK MADÁCH SIREMLÉKERE. Lapunk előző számában vezércikkben megírtuk, hogy Nagyváradi városi tanácsa sajnált **MADÁCH IMRÉNEK**, az „Ember tragédiája” halhatatlan megteremtőjének siremlékétől harmincz koronát. Magyarország egyik legnagyobb lángelméjének e botrányos lekicsinylése ellen azzal fejezzük ki tiltakozásunkat, hogy bár mi nem szeretünk gyűjteni, gyűjtést indítunk meg Madách Imre siremlékére. Adjon mindenki, amennyit tud. A szegény az ő tizcentjével épp úgy kifejezésre juttatja hálását, mint a nagy költő iránt, mint a gazdag az ő dollárjával. Minden beérkező adományt e helyütt fogunk kimutatni. Eddig adakoztak:

„Bevándorló” szerkesztősége... 6 dollár
Barna Gusztáv... 2 dollár
Rieger Julia... 1 dollár
Felek Károly... 2 dollár
Schnitzer Márk... 2 dollár

Schnitzer Márk ügyvéd ur, aki ez idő szerint a legnépszerűbb magyar lapkiadó Amerikában, mert ő alapította az Amerikai Nemzetort-t, a következő levéllel kísérté adományát:

New York, 1909 június 22. Tek. dr. Singer Mihály urnak, a Bevándorló szerkesztőjének, 327 East 13 street, New York. Kedves Doktor Ur! Nagy érdeklődéssel olvastam halhatatlan hazánkfiának, Madách Imrének siremléke dolgában megírt bámulatos cikkét. S hogy rokonszenve megírtam a mozgalmat iránt, arra kérem, sziveskedjék a becses lapjában megkezdeni alap javára két dollárnyi adományomat elfogadni. Kész híve Schnitzer Márk.

A BEVÁNDORLÁS MAGYARORSZAGBÓL. Egyszerre nagyot apadt a bevándorlás Magyarországból. Igaz, hogy hiteles forrásból arról értesülünk, miképp az esedékes Cunard-hajók nagy magyar embertörellel fognak beérkezni a new yorki kikötőbe, de azért a lefutott héten mégis csak hatszáztizenhat ember érkezett Magyarországból a new yorki kikötőbe, köztük 140 fajmagyar, 221 tót, 101 sváb, 112 horvát és 42 román.

A bevándorlók közül New York államban maradt 10 magyar, 20 tót, 5 sváb, 6 horvát. Pennsylvania államban maradt 10 magyar, 32 tót, 10 sváb, 4 horvát. Ohio államban utazott 23 magyar, 14 tót, 18 sváb, egy horvát és 9 román. New Jersey államban maradt 6 magyar, 22 tót, 10 sváb, 14 horvát és 2 román. Connecticutbe utazott 6 magyar, 10 tót, 4 sváb, 3 horvát. West Virginiába ment 6 magyar, 14 tót, 9 horvát és 3 román. Missouri államban utazott 8 magyar, 16 tót, 14 sváb és 9 horvát. Michigan államban maradt 15 magyar, 22 tót, 17 horvát és 5 román. Delawareba 5 horvát utazott. Illinois államban maradt 12 magyar, 28 tót, 3 sváb, 22 horvát és 8 román. Indianába utazott 25 magyar, 19 tót, 18 sváb, 6 horvát és 15 román. Wisconsinba ment 15 magyar, 24 tót, 19 sváb, 21 horvát.

EMBERGYILKOSSÁGÉRT HÁROM ESZTENDŐ. Hosszabb és ismételve foglalkoztunk Páska Piroksa bűnügyével, aki tudvalevőleg a New Jersey-beli Trentonban egy táncmulatság után leszurta Lukács Jánost. A gyilkos magyar leányt abban a pillanatban fogták el, a mikor ruháját összecsomagolta, hogy elmeneküljön. A szerencsétlen leány azzal védekezett, hogy Lukács a becsületében támadta meg, majd utána ment a szobájába, hogy megbeestelemte őt. Ezt a védekezést tartotta fenn a végtárgyaláson is, mely a magyarság nagy részvétele mellett folyt le kedden Trentonban Reed bíró előtt. Páska Piroksa előbb nem-bűnösnek mondotta magát, majd azonban, védőügyvédjének tanácsára, a tárgyaláson az embergyilkosságban vétkesnek vallotta magát. A védő, hivatkozva arra, hogy a leány becsületének megvédése körül őt, a bíróság kegyelmébe ajánlotta a védenését. És a bíróság tényleg kegyelmet alkalmazott, mikor a legkisebb büntetést, három évig tartó államfogházatot szabott ki Páska Piroksára.

Dr. KACZIANYI GEZA NEW YORK-BAN. Vasárnap nagy napja lesz a 14-ik utcai magyar ref. egyházközösségnek. Dr. Kacziányi Géza, aki mint tudós és mint szónok egyaránt el van ismervé, nagyszabású beszédet fog intézni a new yorki magyarsághoz. Az istentisztelet délelőtti 11 órakor kezdődik. Minden magyar embert szívesen lát az egyházközösség. Az orgonán Serly Lajos kitűnő zeneművészünk fog játszani s ő kíséri az egyházi énekeket is.

CSALÁDI ÜNNEPELY. A new yorki magyar kolónia egy régi, kipróbált derék tagjának, Schlesinger J. honfitársunknak családjában szép ünnepély folyt le f. hó 20-án. Schlesinger ur kedves és szeretettelmes sógoránóját jegyezte el magának Rózsássy Béla jónévi karmester. Az eljegyzési ünnepségre a barátok és tisztelők

A MUNKÁSDALÁRDÁ NYÁRI MÜLTSÁGA. A new yorki „Szabadság” munkásdalárda vasárnap tartotta a Zeltner-kaszinóban nyári mulatságát. A résztvevők a hajnali órákig maradtak a kaszinóban, ami elég bizonyíték arra, hogy a kirándulás kitűnően sikerült. A dalárda vezetőségét osztatlan elismerés illeti a körültekintő tapintatosságért és az élvezetes és változatos műsor összehajtásáért.

HIREK A BRIDGEPORTI MAGYAR REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL. Keresztelések. Szántó Erzsébet, Szántó István és Huszár Zsófia leánya. Keresztelők: Gergely Mihály és Bíró Lídia. — Kenyhercz Vilmos Arnold, Kenyhercz István és Hevessi Mária fia. Keresztelők: Bodi István és Szendi Teréz. — Kapezi Jó-

zsef, Kapezi József és Pores Zsuzsanna fia. Keresztelők: Andreko László és Istenes Lídia. — Zámboi Irén, Zámboi Tamás és Veres Zsuzsanna leánya. Keresztelők: Veres Sándor és Csorba József. — Oláh Sándor, Oláh László és Tricsko Juliánna fia. Keresztelők: Rimár Jenő és Nagy Borbála.

ESZTENDŐK. Szikora Péter (Kéty) és Katona Erzsébet (Szántó). Tanuk: Rencsi János és Szikora Imre. — Lakatos Bálint (Bagamér) és Balassa Erzsébet (Nyírád). Tanuk: Nagy László és Szabó József. — Olsovsky Sándor (Sárosorosi) és Csépe Rozália (Gyulaháza). Tanuk:

ni lehet. Én megmondtam. Puki ur hűmögve mérte meg két lépéssel a lakhely területét, majd még hevesebben ráta meg a fejét, mint előbb, szinte azt lehetett hinni, hogy a hatalmas fej kirepül a szobából, de még a Hét bagolyból is.

— Nem értem! — kiáltotta. — Tizenhárompróbas becsületszavamra, nem értem... azaz, hogy értek annyit, hogy valaki szerelmes Edmund grófba, aki feloldozza a fogadalom alól... — Fel, fel! — kiáltott a könyveit törölgető az öreg hölgy. — Csakhogy Edmund gróf visszatérjen. — Hogy visszatérjen! — De mit tehetek én erre nézve? A Remeteszigeten nincsenek sem ócska cipők, sem kimmustrált kalapok, amelyekért a gróft felkereshetném. Ha társaságomra szüksége volna, módját találná, hogy velem azt tudassa. Czímem mindig a Hét bagoly, ha olykor nem is lakom itt — pusztán változatosságból, — a házmaster átveszi leveleimet, mert holmiért mindig vissza szoktam jönni.

Az öreg hölgy felsóhajtott: — Ezt mind tudjuk. Informálódunk, kedves Puki ur, mielőtt idejöttem. Nem mindenkire lehet titkokat bízni. Puki ur heveskedett: — Eddig semmiféle titkot nem bíztak rám. Pedig én tudtam, hogy Edmund grófba sokan voltak szerelmesek a főúri és polgári világból.

Ha már nyakamba veszem félnek évadján az országot és neki indulok egy pusztaszigetet felkeresni, kiteszem magam a farkasoknak, rablóknak és a haragos Edmund gróf golyójának. — Nem beszélve arról, hogy meghülhetek az uton, — tudni akarom, hogy kiért ez áldozat, érdelemért, vagy érdemtelenségért? — Az öreg hölgy válasz helyett a kendője estiskéből néhány bankjegyet sodort ki, amelyet szólanul az asztalra helyezett. — Hogy? — kiáltott fel Puki ur, — becsületesre, hogy?... De nevet kérék. Neveket, neveket... — Csak egy név van. — felelt teljesen lesújtottan az öreg hölgy. — Én Marie tant vágyok.

— Marie tant szerelmes Edmund grófból?

— Az öreg asszonyság szemrehányó pillantást vetett Puki urra: — Kérem, ne éljen vissza egy szegény, de nemes hölgy bizalmával... (Puki ur részéről többszörös becsületszavak.) — Igen, — folytatta elmerengve az öregasszony, — hallottuk, hogy Edmund gróf senkit sem enged magához arra a nádas szigetre, ahova remetecéletet élni vonult. Sőt fegyverrel védelmezi magányát, hogy eleget tehessen fogadalmának... Nos, mi szeretnénk őt feloldani a fogadalom alól. Meg akarjuk kérni, hogy hagyja ott a pusztaszigetét, térjen vissza az emberek közé... Ért engem, kedves Puki ur?

Puki ur nagy fejtét úgy megrázta, hogy az szinte lerepülni látszott törzséről: — A talányok mestere vagyok, asszonyom, de ezt nem értem. — Az öreg asszonyság szinte sirva kiáltott fel: — Pedig meg kell engem értenie... Én csak egy szegény, de nemes származású rokon vagyok a háznál. Én vagyok a Marie tant! Jobb ruhám is vannak, mint amilyent lát. Ezt csak állítottam vettem magamra... S ezért többet nem mondhatok. Ha százszor kérdez, akkor is csak mindig azt mondhatom, hogy én nem tudok semmit.

Miután ezt elmondta, nagy zokogásra fakadt az öreg asszonyság. — Ó, milyen bánat! Milyen nagy szerencsétlenség! — zokogta. — De én mindig mondtam, hogy Edmund gróf nem tartozik azon férfiak közé, akikkel tréfál-

zok, Kapezi József és Pores Zsuzsanna fia. Keresztelők: Andreko László és Istenes Lídia. — Zámboi Irén, Zámboi Tamás és Veres Zsuzsanna leánya. Keresztelők: Veres Sándor és Csorba József. — Oláh Sándor, Oláh László és Tricsko Juliánna fia. Keresztelők: Rimár Jenő és Nagy Borbála.

zok, Kapezi József és Pores Zsuzsanna fia. Keresztelők: Andreko László és Istenes Lídia. — Zámboi Irén, Zámboi Tamás és Veres Zsuzsanna leánya. Keresztelők: Veres Sándor és Csorba József. — Oláh Sándor, Oláh László és Tricsko Juliánna fia. Keresztelők: Rimár Jenő és Nagy Borbála.

Alapított az 1889-ik évben.

Egyesült erővel.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHAZ, HAJÓJEGY-
ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA.A PENNSYLVANIA VASUTTÁRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FŐÜGYNÖKSÉGE
1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.

DUQUESNE, PA.

KÖLDUNK PÉNZT az ó-hazába gyorsan és biztosan; a legrövidebb időn belül kéz-
beszítjük a pénz kiutalását igazoló eredeti postai felszóló-vevőnyvt.
VESZONK ES ELADUNK külföldi pénzeket. Pennsylvania állam bankháza-
nagy részt mi látjuk el hazai pénzzel. Pénzeiket lefogadjuk megörzés végett és
fizetünk kamatot; kívánságára elhelyezük bármely hazai bankban, vagy a Magyar Kirá-
lyi Postatakarékpénztárban és beszerzzük az eredeti betétkönyveiket.ELADUNK HAJÓJEGYEKET bármely hajóra a hajótársulatok eredeti árain és
nagy kiterjedésű összeköttetésünkkel fogva utasaink mindenütt a kelő védelemben
részesülnek.JOGI, KATONAI, TELEKÖNYVI ES HAZAI PERES ÜGYEKBE szakértelem-
mel, gyorsan és pontosan járunk el.

IRJON ARJEGYZÉKEIT E CZIMRE:

JACOB KLEIN

1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

WILLIAM S. SUSSMAN

INGATLAN-ELADÁS ES BIZTOSÍTÁS. KÖLCSÖNÖK INGATLANOKRA.

Telefon: 5522 Broad.

42nd 44 BROAD STREET,

38—40 NEW STREET

NEW YORK.

TÁRCZA.

A rejtvények nagymestere.

Írta: Krudy Gyula.

Puki Pál urat, a pesti divatlapok ismert rejtvény-szerkesztőjét egy reggelen, alig hogy kipihenni kezdé éjszakai fáradalmait rendes szállásán, a „Hét bagoly”-ban, kopogtatás zavarta fel álmából. Puki ur, miután óvatossal emberhez méltóan a kuleslyukon át meggyőződést szerzett arról, hogy a kopogtató sem a lakbérhátrálatkot követelő házmaster, sem a pénzkölcsönöző Saddleucusok fajtájához nem tartozik, hanem a női nem képviselője; feketé főkötős, vikleres öreg asszonyság — ajtót nyitott.

Az öreg hölgy fürgén a szobába lépett és gyors pillantással körülnézett. A „Hét bagoly” hónapos szobái nem tartoztak azon látványosságok közé, amelyek soká lebilincselhetik a szemlélőt: mindamellett az öreg hölgy alaposan szemügyre vette Puki ur lakát.

— Mivel szolgálhatok? — kérdezte az mogorván és összébbfogta téli kabátját, a melyet magára kapott.

Az öreg nő pesti német dialektusban felelt:

— A városban azt beszélék, hogy tens ur jó barátja lett volna Sihaló Edmund gróf urnak?

Puki ur helyreigazitotta az öreg hölgyet:

— Én nem vagyok tens ur. Én Puki ur vagyok. Az egész ország „Puki ur”-a. Maga úgy látszik, nem olvas lapokat. A mi az Edmunddal való barátságomat illet, annak látható jele ott a szögön a nanking-nadrág, a sarokban pedig az a lehetetlen formájú fehér kalap a kék selem szalaggal, amelyet a gróf csupán egyszer vett fel. Én még annyiszor sem. — Nagyon helyes, Puki ur, — bólintgatott az öreg nő, — egyszer mi is hallottuk Edmund gróftól, hogy az ő Puki ur barátja tűzbe- vízbe menne érte. Puki ur, a leghűségesebb szív Pest-Budán, de csupán rossz társaságba jár. Határozottan van tehetsége a költészethez, de belehabarodott a talányokba...

Puki ur, a Két pisztoly és ezen a réven

a Pestet járó ország korhely-cimborája, a kávéházak hőse és a jurista-heezek amaz alakja, aki a legtöbb verést adta s kapta az iparoslegényekkel folytatott háborúkban, Puki ur ennyi dícséretet még sohasem hallott egyszerre. Gömbölyű fejét, amelyen a rövidre nyírt haját már itt-ott kikezde az idő, büszkén emelte fel és nagy naivságot és bizonyos kutyahüség kifejező szemeit színészes megindultsággal szegezte az öreg hölgyre.

— Valóban én vagyok az a Puki ur. Tizenhárompróbas becsületszavamra, én vagyok az... Ám, felvetem a kérdést, ki maga? akinek beszédmodora, ruhájával ellentétben uri nőre, sőt előkelő származására vall? A talányok mestere vagyok, de kegyed, tizenhárompróbas becsületszavamra, eddig megfejthetetlen előttem.

Puki ur, midőn e kis szónoklatot kivágta, izmos vállával olyan mozdulatot tett, amelyet úgyis lehetett értelmezni, hogy a látogató foglaljon helyet. Az öreg hölgy rátelepedett az egyetlen székre és nyomban kis illatszerez üvegesét vett elő, amelyet szolgogatótt.

— Nines itt valahol a szomszédban pálinkafőző? — kérdezte nagyot fujva.

Puki ur nevetett.

— Van. A Duna-utczában. De e szobában nem a duna-utczai pálinkafőző szaga érezhető. Hamisítatlan Két pisztoly-szag ez. Akik a Két pisztolyban gyakran megfordulnak, lassan mind ilyen szaguk lesznek. A sirásónak koporsószága van. Azért kerül a egyébként jóravaló helyet a gógös költőknek azon része, amely mindig meghívást remél valamely grófnő szalonjába. Hija, a Két pisztoly! Oda csak a magamforma szegény talány-megfejtők járnak.

Az öreg hölgy szórakozottan hallgatta Puki ur fejtegetését és odavetöleg kérdezte:

— Arról az ócska sárga fogadóról beszél, Puki ur, amelyet az országuton kosziva néha látni szoktunk?

— Valóban, a Pisztoly az országuton van...

— Mondja, kedves Puki ur, volt ön már valaha szerelmes? — kottyant közbe az öreg hölgy, aztán mintha megbánta volna kifejezését, sietve így folytatta: — Szerelmes? Csúnyán fejeztem ki magam.

zsef, Kapezi József és Pores Zsuzsanna fia.

Keresztelők: Andreko László és Istenes Lídia. — Zámboi Irén, Zámboi Tamás és Veres Zsuzsanna leánya. Keresztelők: Veres Sándor és Csorba József. — Oláh Sándor, Oláh László és Tricsko Juliánna fia. Keresztelők: Rimár Jenő és Nagy Borbála.

ESZTENDŐK. Szikora Péter (Kéty) és Katona Erzsébet (Szántó). Tanuk: Rencsi János és Szikora Imre. — Lakatos Bálint (Bagamér) és Balassa Erzsébet (Nyírád). Tanuk: Nagy László és Szabó József. — Olsovsky Sándor (Sárosorosi) és Csépe Rozália (Gyulaháza). Tanuk:

ni lehet. Én megmondtam. Puki ur hűmögve mérte meg két lépéssel a lakhely területét, majd még hevesebben ráta meg a fejét, mint előbb, szinte azt lehetett hinni, hogy a hatalmas fej kirepül a szobából, de még a Hét bagolyból is.

— Nem értem! — kiáltotta. — Tizenhárompróbas becsületszavamra, nem értem... azaz, hogy értek annyit, hogy valaki szerelmes Edmund grófba, aki feloldozza a fogadalom alól...

— Fel, fel! — kiáltott a könyveit törölgető az öreg hölgy. — Csakhogy Edmund gróf visszatérjen. — Hogy visszatérjen!

— De mit tehetek én erre nézve? A Remeteszigeten nincsenek sem ócska cipők, sem kimmustrált kalapok, amelyekért a gróft felkereshetném. Ha társaságomra szüksége volna, módját találná, hogy velem azt tudassa. Czímem mindig a Hét bagoly, ha olykor nem is lakom itt — pusztán változatosságból, — a házmaster átveszi leveleimet, mert holmiért mindig vissza szoktam jönni.

Az öreg hölgy felsóhajtott: — Ezt mind tudjuk. Informálódunk, kedves Puki ur, mielőtt idejöttem. Nem mindenkire lehet titkokat bízni. Puki ur heveskedett: — Eddig semmiféle titkot nem bíztak rám. Pedig én tudtam, hogy Edmund grófba sokan voltak szerelmesek a főúri és polgári világból.

Ha már nyakamba veszem félnek évadján az országot és neki indulok egy pusztaszigetet felkeresni, kiteszem magam a farkasoknak, rablóknak és a haragos Edmund gróf golyójának. — Nem beszélve arról, hogy meghülhetek az uton, — tudni akarom, hogy kiért ez áldozat, érdelemért, vagy érdemtelenségért? — Az öreg hölgy válasz helyett a kendője estiskéből néhány bankjegyet sodort ki, amelyet szólanul az asztalra helyezett. — Hogy? — kiáltott fel Puki ur, — becsületesre, hogy?... De nevet kérék. Neveket, neveket... — Csak egy név van. — felelt teljesen lesújtottan az öreg hölgy. — Én Marie tant vágyok.

— Marie tant szerelmes Edmund grófból?

— Az öreg asszonyság szemrehányó pillantást vetett Puki urra: — Kérem, ne éljen vissza egy szegény, de nemes hölgy bizalmával... (Puki ur részéről többszörös becsületszavak.) — Igen, — folytatta elmerengve az öregasszony, — hallottuk, hogy Edmund gróf senkit sem enged magához arra a nádas szigetre, ahova remetecéletet élni vonult. Sőt fegyverrel védelmezi magányát, hogy eleget tehessen fogadalmának... Nos, mi szeretnénk őt feloldani a fogadalom alól. Meg akarjuk kérni, hogy hagyja ott a pusztaszigetét, térjen vissza az emberek közé... Ért engem, kedves Puki ur?

Puki ur nagy fejtét úgy megrázta, hogy az szinte lerepülni látszott törzséről: — A talányok mestere vagyok, asszonyom, de ezt nem értem. — Az öreg asszonyság szinte sirva kiáltott fel: — Pedig meg kell engem értenie... Én csak egy szegény, de nemes származású rokon vagyok a háznál. Én vagyok a Marie tant! Jobb ruhám is vannak, mint amilyent lát. Ezt csak állítottam vettem magamra... S ezért többet nem mondhatok. Ha százszor kérdez, akkor is csak mindig azt mondhatom, hogy én nem tudok semmit.

Miután ezt elmondta, nagy zokogásra fakadt az öreg asszonyság. — Ó, milyen bánat! Milyen nagy szerencsétlenség! — zokogta. — De én mindig mondtam, hogy Edmund gróf nem tartozik azon férfiak közé, akikkel tréfál-

Antal és Kulesár Ferenc. — Szenci Imre (Jászó) és Szinesán (Nagybánya). Tanuk: Pasztonyiczky János és Menyhért Mária. — Schilhavy Béla (Pálocz) és Csépe Julianna (Gyulaháza). Tanuk: Poppitzer Kornél és Katona Kálmán. — Margitai Ferenc (Mád) és Geri Eszter (Veresmart). Tanuk: Soós András és Geri László. — Marek György (Gőnez) és Király Zsuzsanna (Gőnez). Tanuk: Krószér János és Király Boriska.

Halálozás. Mezővári szül. Gaál Lajos, Németh Erzsébet férje, 46 éves korában. Temetése 1909 június 9-én.

Konfirmáció. Lélekemelő ünnepélynek volt színtere a bridgeporti magyar ref. „Nagytemplom” pünkösdi ünnepén. Huszonöt üdearezu, ártatlan szívű gyermek állotta körül az Uraszatlat, hogy hitéről nyilvános bizonyosságot téve, felvétsesse magát e hatalmas gyülekezet kebelébe. A megható szertartás bevégezése után a növendékek közül egy, Gaál Irma esimes kis beszéd kíséretében \$25 ajándékot tett le az Ur aszatlatára, mely összeget egyháznak adósságának törlesztésére a konfirmándus gyermekek maguk között összegyűjtötték. A könyű csillogott minden jelenlévő szemében, mert érezték, hogy boldog az az egyház, melynek már kicsinyei is ilyen áldozatkészséget tanúsítanak. E derék gyermekek névsora a következő: 1. Asztalos Sándor. 2. Bakos Etelka. 3. Baltovics József. 4. Berta Mariska. 5. Biró Erzsike. 6. Egri Erzsike. 7. Gaál Irma. 8. Garve János. 9. Gyurcsák Árpád. 10. Háda Bálint. 11. Kees-keméti József. 12. Kiss Ödön. 13. Kozma Mihály. 14. Mátyás János. 15. Mé-száros Sándor. 16. Miski Mariska. 17. Nagy Árpád. 18. Papp Jolán. 19. Perpéthy József. 20. Por Sándor. 21. Ráski Margit. 22. Szántó István. 23. Szőke Erzsike. 24. Varga János. 25. Oláh Erzsébet.

Iskolai jelentés. Egyházunk mint minden esztendőben, úgy az idén is minden- napos nyári iskolát tart fenn, hol a gyermekek a magyar írás-olvasás, történelem stb. tárgyaiban okleveles tanítók keze alatt szakszerű oktatást nyerhetnek. Tavaly 257 gyermek volt beiratkozva iskolánkba s reméljük, hogy most is minden szüle megragadja az alkalmat gyermeke képzésére. Az iskola ünnepélyes megnyitása július 9-én, kedden reggel lesz a Nagytemplomban.

M. K. I. K. A bridgeporti Magyar Keresztény Ifjúsági Kör pompásan sikerült hangversenyt rendezett a Rákóczi-ház nagytermében június 13-án. Messziről jött kedves vendégei is voltak ez alkalommal körünknek ugyancsak: Nt. Porzolt Ernő Johnstowni, nt. Hankó Gyula youngtowni és nt. Dókus Gábor so. norwalki ref. lelkészek. A vendégek közül nt. Hankó Gyula buzdította lelkes beszédével a jóra törekvő ifjúságot további kitartásra. Az időjárás nagyon kellemetlen volt, a zuhogó záporosó sokakat visszatartott, de azok, akik teltették magukat e kellemetlenség, egy pompásan eltöltött st. kedves emlékével távoztak el.

Kálvin-ünnepély. A bridgeporti magyar ref. egyház nagy előkészületeket tesz Kálvin János 400 éves születése évfordulójának megünneplésére. Az ünnepély egyházi része július 4-én d. e. 10 órakor lesz a „Nagytemplomban”, este pedig fényes Kálvin-ünnepély a nagy Rákóczi-Hallban. Ez ünnepély kiemelkedő pontja lesz egy 80 tagból álló nagy kórus éneke, és egy hazafias szindarab előadása, mely a magyar történelem kiváló nótáit szövegezte meg a színpadon. Az ünnepély minden ízében méltó lesz a nagy reformátor dicső emlékéhez.

ANGOL-MAGYAR ESTI ISKOLA PASSAICON. Teichner Lajos ur, aki a Bevándorló-t New Jersey államban képviseli, Passaic-on angol-magyar esti iskolát nyit, ahol a passaic-i magyarok oleső áron, gyorsan és kitűnően megtanulhatnak angolul. Teichner ur a new yorki egyetem hallgatója s mint ilyen, kitűnő képzettséggel bír. Passaic-i honfitársaink ne mulasszák el ezt a kitűnő alkalmat az angol nyelv elsajátítására. Részletek megtudhatók Rízsák János honfitársunk passaic-i pénzküldőintézetében: 127 második utca.

KÉZBESÍTHETETLEN MAGYARORSZÁGI LEVELEK A NEW YORKI FŐ-POSTÁN. 25 Amboi Mr., 50 Bradaes Remos, 87 Belovít Stif, 113 Bodo Alexander, 131 Buek Lajos, 180 Chudovsky János, 243 Einzig Izidor, 283 Feuer Jakob, 366 Gombos Ferenc, 377 Gütz Karl, 389 Gust Mrs. J., 407 Hajek Mária, 419 Hanbrich Dohmnik 476 Jamnicki Gábor, 519 Krauss J., 583 Kovács István, 610 Lapel Frank, 646 Lintner Johan, 670 Malek Smil 742 Noheimer Johann, 779 Pataky Anton, 796 Petrik Miss, 849 Reusch Mrs. H., 882 Bandi Róza, 916 Szalay Kálmán, 986 Schiek Stefan, 1016 Spira P., 1049 Sugra Miss Meri, 1136 Weber Fanni, 1194 Zóza Miss E. E. M. Morgan, postamester.

A BEVÁNDORLÓ NAPTÁRA. Örömmel értesítjük olvasóinkat, hogy az idén kellemes meglepetésben fognak részesülni. Karácsonyra ugyanis a rendes szép karácsonyi számon kívül körülbelül 300 oldalra terjedő, tartalomra nézve dugzagdag, fényesen illusztrált naptárt, a „BEVÁNDORLÓ NAPTÁRA”-t fogják AJÁNDÉKBAN kapni. A „BEVÁNDORLÓ NAPTÁRA” épp oly feltűnő fog kelteni, amily feltűnést kellettek minden esztendőben a „Bevándorló” karácsonyi számai. A naptárhoz a czimképet ILLÉS ANTAL jeles magyar festőművész rajzolta és festette. A czimképen ott van a hajó, amelyről a magyar bevándorló Amerikában partraszáll. Eleje siet az amerikai munkás, hogy kezét szorítson vele és a munka birodalmában üdvözölje. Hangulatos kép ez, mely becsületére válik illés mestereknek. A naptár többi illusztrációi is egytől-egyig eredeti rajzok lesznek. Részben Illés Antal, részben más magyar mesterek fogják azokat készíteni.

E bejelentéssel egyidejűleg felkérjük lapunk igen tisztelt olvasóit, hogy, a mennyiben előfizetési díjakkal hátralékban vannak, ezt a hátralékot mihamarabb beküldeni sziveskedjenek. Míg a rossz munkaviszonyok tartottak, elnézéssel voltunk, most azonban, hogy megindult a munka, elvárjuk, hogy olvasóink velünk szemben is teljesítsék kötelességüket. Minden pénzküldeményt így czimzendő: BEVÁNDORLÓ, 327 East 13 street, NEW YORK.



M I ÉRT MOSSA KI A RUHANEM T TISZTA FEHÉRRE S AZTÁN KIKEMÉNYITI CSIKOS ÉS PISZKOS KEMÉNYÍTŐVEL — A MIT A FÜSZERES A LÁDAFIÓK ALATT NYITVA HEVERTET? „A R G O” TÖKÉLETES KEMÉNYÍTŐ, A MIT MINDEN MOS DA HASZNÁL — HIDEG VAGY MELEG KEMÉNYÍTÉSÉNL. — VEGYEN TISZTA „A R G O” CSOMAGOT 5 CENTÉRT.



KÖSZVÉNYES?

KÖSZVÉNY, CSONTSZAKGATÁS, DERÉKFÁJÁS, ERŐLTETÉS ELLEN A LEGJOBB SZER A

Prof. HAGER-féle EXTERNIN

1 üveg ára 25 cent. Postán 35 cent. Nagy üveg 50 cent. Postán 65 cent. Ha postán rendel, az arát 5 centes bélyegeken küldje be előre. — Egyedül kapható: „VÖRÖS KERESZT” MAGYAR GYÓGYSZERTÁRBAN 8901 BUCKEYE ROAD és 89-1K UTCZA, CLEVELAND, OHIO. A „Hasznos Tanácsadó”-t mindenki ingyen kapja. Irjon érte.

SZABÓ LAJOS postamester

CHROME, N. J. és VIDÉKE

EGYEDÜLI MAGYAR KÖZLEGGYZŐJE. HAJÓ- ÉS VASUTI JEGYEK TORVÉNYES ÜGYNÖKE. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10,000 óvadék van letéve. Minden reám bízott ügyeket a legszakszerűbben elvégzek. Tanácsot és utbaigaztást ingyen adok. CZIM: LOUIS SZABÓ, Chrome, N. J.

Lelkészek és egyleti titkárok ne feledjék, hogy **KÉTSZÁZ HEMZETT MAGYAR ZÁSZLÓ** hirdeti, hogy az egyedüli megbízható magyar zászló- és jelvény-készítő **PERÉNYI BÉLA** 335 East 14th street, New York. Irjon árjegyzékért, költségvetésért.

Az öreg hölgy elpirult:
— Puki ur, szégyelje magát... Nem vagyok ugyan olyan koros, mint ebben az állóképetben látszom, de mégis vissza kell utasítanom gyanúsítását. Edmund grófban más szerelmes.
— Ki az? — kiáltotta harsány hangon Puki ur. — Istenemre, ki az?
Az öreg asszony egy darabig eszálta a fejét, aztán fejcsóválás közben halkán mondta:
— Az unokahugom, az unokahugom. Mayer Valéria...
— Vadrózsá-Mayer? — kiáltott fel Puki ur, mint akinek hirtelen viláosság támad agyában.
Az öreg asszony fejét ingatta és mind szomorúbban felelt:
— Az. Vagy más néven: Nepomuk Mayer... Csak annyit kér öntől, hogy fáradjon el Edmund gróf tartózkodási helyére és közölje vele, hogy azon bizonyos fogadalom alól feloldoztatik.
— Elmegyek... A Vadrózsá, Mayer kisasszony kedvéért mindent megteszek. Még ma tisztelgek ö nagyságánál. Addig is megmondhatja neki, kedves Marie tant, — akit az Isten sokáig éltesen! — hogy Puki Pálban még nem esalódott senki. Ezen a földtéken senki! — fejezte be pohárköszöntő modorban előadását Puki ur, a nagy pohárköszöntő, aki ez időtájt már felkőszöntött az országban mindenkit, csak éppen még Marie némit nem. Ezen is gyorsan tulesve, busut vett az öreg asszonyságtól, aki még hosszadalmasan akart egyet-mást elmondani. De Puki ur oly szenvedélyesen rázta meg a fejét, hogy azért lehetett aggodni, hogy az a fej, ha netán elrepül, még az ország- uti vámon is tulmegy. Marie tant tehát beleegyezett, hogy kitzskoltassék a Két pisztoly-szagu szobából, ahonnan csakhamar hallhatóvá lett Puki ur vidám füttyö- részése, sőt ugrándozása, amelylyel a hideg téli reggelen befütött megdermedt tagjainak. A Hét bagoly szinte rengeni látszott a hatalmas ugrásoktól és a ház- mester, egy félcmetes tót férfi, vész- tüljón megjelent oduja előtt. De mikor észrevette, hogy a hangok Puki ur lakása felől jönnek, dörögve visszavonult.

Akinek nincsen hazája.
— Amerikai történet. —
Írta: Hale Edvárd Everett.
Angolból fordítja: Loew N. Vilmos.
(Első folytatás.)
Igen, Nolan ugyszólván a nyugati államok préríjeinek a hátán nőtt fel. Az apja házában megfordult „jobb” társaságot egy spanyol tábornok, egy francia kalandor, egy angol uracs és a tanítója képezték. Nevelését vadászlatt kezdte meg Texasnak vad lovain, majd utazásával Vera Cruzban folytatta. Ennekelőg neki az Egyesült Államok alig jelentettek valami magasabb fogalmat. És mégis az Egyesült Államok táplálták és ruházták őt, amióta hadseregükbe lépett. Mikor a hadseregbe felvettete magát, hűséget esküdtött az Egyesült Államoknak. Ezeknek kardját kötötte naponta az oldalára, ezeknek egyenruháját viselte. És tény az, hogy Burr Áron is csak azért tördött Nolannal többit mint bármely paraszttal, mivel az Egyesült Államok arra érdemestették őt, hogy tiszté nevezzék ki a hadseregben.
Nolan azt mondotta, bár sohasem hal- lott volna az Egyesült Államok felől **Nem hallotta ama kijelentése óta több hazája nevét.** Az 1802. évi szeptember 23-ától kezdve egészen halála napjáig, azaz 1863 május hó 11-éig, nem hallotta azt a szent nevet. Egy félévszázadnál hosszabb időn át Nolannak nem volt hazája.
Mint már említettem, a vén Morgan ugyancsak megjíedt e szavak hallatára. Ha Nolan Washington Arnold Benedek- kel hasonlította volna össze, vagy elkial- totta volna magát, hogy „Eljen György király!”, Morgan altábornagy akkor sem íjedt volna meg jobban, s nem nehezeltette volna nagyobb mértékben. A kato- nai törvényszék tagjaival visszavonult ta- nálszközásra, s egy negyedóra mulva ha- láláspátdtan, reszkető hangon hirdette ki a törvényszéknek Nolan fölött hozott íté- letét:
— Vádlott, figyelj! A törvényszék ar- ra itél, hogy soha többé ne hallj az Egyesült Államok nevét. Az ítéletnek még szüksége van az elnöki jóváhagyás- ra, hogy az érvénybe léphessen.

Nolan mosolyogva vette tudomásul az ítéletet. De a jelenlévők közül senki sem mosolygott. Morgan altábornagy és társai arca is oly komor volt, hogy Nolan mosolya is, midőn körülnézett a megdöb- benést elárluló arczokon, eltűnt.
— Hadnagy ur, — folytatta az altábor- nagy a soros tiszthez fordulva, — szerez- jen fel egy erős esónakot, s a szükséges fedezet segítségével vigye a foglyot New Orleansba, hol őt a tengerészeti szakosz- tály főnökének adja át.
A foglyot kikísérték a törvényszéki te- remből.
— Hadnagy ur, — folytatta Morgan — lasson utána, hogy mialatt a fogoly az ön felügyelete alatt áll, senki ne ejtse ki előtte az Egyesült Államok nevét. Ism- telje e parancsot az őrizet minden egyes embere előtt, s üdvözölje nevemben Mit- chell tengerészeti főnök urat, s ismétlje előtte is a törvényszék ítéletét. Egy óra mulva jelentkezzék, s akkor megkapja utasításait írásban. A törvényszék az ülést bezárja.
Mindig abban a hiszemben voltam, hogy Morgan személyesen tett jelentést Washingtonban a haditörvényszék tár- gyalásairól, s ő magyarázta meg Jeffer- sonnak az ítélet indokait. Annyi bizo- nyos, hogy az elnök jóváhagyta azt, vagyis voltak, akik saját szemekkel lát- ták az elnök sajátkezü aláírását azon ok- mány alatt, mely Nolant hontalanná tette. Az ítéletet roppant szigorúsággal hajtották végre. Erre nézve tervet dol- goztak ki, mely abból állt, hogy Nolant az Egyesült Államok egy folyton utazó hajójára helyezik, s a hajószemélyzetnek szigorú utasítást adnak, hogy Nolant csak annyiban tekintsek fogolynak, a mennyiben neki sohasem szabad partra szállania, s hazája nevét nem szabad elö- te említeni.
Midőn körülbelül harmincz évvel ez- előtt főbadnagyi rangban szolgáltam, egy ízben alkalmam volt az elnöki ítélet ere- deti példányát látni, mely Nolan szána- lomraméltó sorsát peséltelte meg. Sajná- lom, hogy nem másoltam le, de ha jól em- lékszem, körülbelül ez volt a tartalma:
Washington, 1807.....
Uram! Neale hadnagy ur önnék No- lan Fülöp, az Egyesült Államok volt hadnagyanak személyét szolgáltatja

át. Ez az ember, midőn a haditörvény- szék előtt egy pörét tárgyaltak, meg- átkozta hazáját, s azon óhajának adott kifejezést, hogy „bárcsak soha ne hal- lotta volna hazája nevét”. A törvény- szék ítélete az, hogy ezen kívánsága teljesüljön. Helyezze el az elítéltet ha- jóján, s tekintse úgy, bánjon vele úgy, mint az őt eddigi rangja szerint meg- illeti, de ügyeljen arra, hogy meg ne szokhessen. A hajón levő urak társal- oghatnak Nolannal, de **bántalmazniok, sértegetniök nem szabad, s megtiltjuk, hogy vele fogoly mivoltát éreztessek, kivéve, hogy soha nem szabad partra szállania.**
De különösen megtiltjuk, hogy bárki is Nolan előtt hazája nevét említse, vagy annak sorsáról neki bármilyen értesít-ést adjon. Hogy miképp járjon el ten- geri utja befejeztekor, kikötőbe érkezé- sekor, arról külön írott utasítás fog rendelkezni. A tengerészeti minisz- ter nevében Southard Vilmos.
Midőn én találkoztam a „hontalan”- nal, akkor már bizonyos megállapodott szabály uralkodott a tiszték között a vele való érintkezés illetőleg.
E szabályok önként jöttek létre, s azon hajókról származtak, melyekről Nolant engedélyezték a hajókon rendezett társas- ebédkezések meghívották, mindennap más csoportban érkezett, de egyik csoport sem látta szivesen, mert jelenléte alatt nem volt szabad társalogni arról a tárgyról, ami a tiszteknek a legkedvesebb volt: a hazáról. Társalognia a matrózokkal és közemberekkel csak egy tiszt jelenlé- ténél lehetett, de a tisztekkel korlátlanul érintkezhetett. De senki nem kereste a vele való társalgást, s az idők folyamán ő is rendkívül tartózkodóvá lett, csak egyes tiszték iránt bírt némi előszeret- tettel; így hosszú ideig velem rokonszenve- zett.
Mint már említettem, az ebédnél hol ennek, hol annak a tiszt csoportnak volt vendége; reggelijét saját kabinjában köl- tötte el, mely azonban mindig őrizet alatt volt. Ha a matrózok és közemberek va- lami ünnepélyt rendeztek, a „sima gom- bu” mindig vendégük volt, egy tiszt kísé- retében. Nehogy azonban ezek huzam- sabb ideig legyenek kénytelenek a hazá- ról való társalgástól tartózkodni, a láto- ról a felfogás az volt, hogy jó befolyással

van az emberek jellemére, ha alkalmilag Nolan büntetésére emlékeztetik őket. A „simaagombu” elnevezés következőleg származott: Nolan előszeretettel mindig egyenruhát viselt, de erről a katonai gom- bokat, melyeken az Egyesült Államok ne- ve és ezimere volt kidomborítva, leszed- ték, és sima felületű rézgombokkal helyettesítették. Még ily apró részletekkel is éreztetni akarták vele, hogy neki nin- csen hazája!
(Folytatása következik.)
Apa és fiu,
A humorista író és a filozofus fia.
A Magyar Hírlap írja:
„Ez a történet a derült és arany humoru Sipuluszról és kis fiáról szól. Tudvalevő, hogy Sipulusz azonos Rákosi Viktorral, a komoly és jelentős politikussal, aki ezen minőségben a hajdunánási kerületet kép- viseli. Egy könnyelmű pillanatában ugyis mint képviselő, megígérte legifjabb híve- nek, a legkisebbik fiának, hogy elviszi Nánásra, ahol lehet eget, füvet, mezőt lá- ni. A képviselő már rég elfelejtette ígé- retét, nem úgy azonban a kis zarnok. Aminek az lett a vége, hogy a napokban leutaztak és kocsin kirándulást tettek. Ez alkalommal történt a következő bájos jelenet: A kis Rákosi egyszerre hirtelen megállott:
— Nézd, papa, két esacsi — mondta élénken s jobb mutatójával az országot felé mutatott.
— Nagyon helyesen mondtad, fiam, ott tényleg két esacsi ballag.
A két jámbor állat időközben a kirán- dulók közelébe ért. Csendesben bandu- kolt mindkettő a gazdájuk előtt.
A fúrge apróság erre újra megszólalt:
— Mondd, papa, miért oly nagy az egyik számár és miért oly kicsi a másik?
— Ez azért van, gyermekem, mert a nagy az apa és a kicsi a fiu.
A kis Rákosi meglepetve nézett az ap- jára.
— Hát a szamarak is házasodnak? — kérdezte azután kíváncsian.
És Sipulusz fejbólintva, mosolygós arezezal válaszolt:
— Jegyzed meg magadnak, édes fiam, hogy esakis a szamarak házasodnak.

Edmund gróf.

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: **BINGER MIHALY**. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD.

FIÓKIRODAK:
Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:
New York város egész évre..... \$3.—
Egysült Államok egész évre..... \$2.50
Magyarország egész évre..... \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: **MICHAEL SINGER**. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD.

BRANCH OFFICES:
Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

SUBSCRIPTION RATES:
For New York City, 1 year..... \$3.—
For the United States, 1 year..... \$2.50
For Hungary, 1 year..... \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

SZILÁNKOK.

—Költők és csalóányok azt éneklék, amire kedvük szottyan. Véték volna őket következtetésül vádolni, ha mai énekükkel ellentmondanak a tegnapiak.

—Nem is szemrehányásképpen említjük fel tehát, hogy egy köztünk élő csalóány, aki mellesleg lapot is szerkeszt, a mult héten egy másfélhasábos vezércikkben azt fejtegette, hogy egyes „minden lében kanál újságok” öles hirdetések tesznek közzé a magyar szövegű amerikai postautalványok mellett, holott — így írta ezt a nagy költő a — az amerikai magyar tovább lát az orránál, nem fog a postára menni, ahol nem érte meg senki, hanem megmarad régi barátja mellett: a magyar bankárnál.

—Így írta ezt a nagy költő a — mult héten. Ezen a héten már más dalt énekelt. Ismét másfélhasábos cikket írt. Most már határozottan a postautalványok mellett — a bankárkór rovására. Nem ítéljük el a csalóányt, amíg dalaának szövegét megváltoztatta. Csak annak a lapnak a kiadóhivatalát vádoljuk, hogy magasztalt énekében befolyásolja a mindig csak szívének sugallatát követő költőt.

—Ugyanaz a költő-szerkesztő egy egész lapra terjedő cikkben lepiszkolja az amerikai magyar újságírást s az amerikai magyar újságírókat abból a panaszból kiindulva, hogy az újságok meg új-ságírók őr bántják. Hát megengedjük, hogy őr bántani szentségtörés. Az érzékeny embernek azonban tekintetbe kellene venni, hogy esetleg más emberekben is van egy eszékegyke érzékenység és önbeesülés. S ha az újságírás terén is vannak arisztokraták, akkor ezekre csak annál kötelezőbb a: noblesse oblige.

—Az egyik bécsi lapban olvassuk, hogy a vakulófélben levő Lueger azért ment Kismartonba a Gotterhalte szerzője halálának századik évfordulójára és azért mondotta el ott azt a hirhedt beszédet, mivel végtelenül bántotta őt, hogy a magyarok uton-utófény gyalázzák az osztrák nemzeti imáját: a Gotterhaltet.

—Mi azt csak most tudtuk meg, hogy a Gotterhalte az osztrákok nemzeti imája. Ha ima, akkor ők gyalázták meg, amikor imaszó mellett őrtek felisteneket.

—Debreczenben, egy budapesti lapban olvassuk ezt, a városi főkapitány megtiltotta egy szerinte erkölcsösítő kuplénak az elénekeltését. Mikor a közönség előlött zajongani kezdett, visszavonta a tilalmat és a kuplé bátran és gyakran elénekeltette.

—Amiből nagyon okosan az következik, hogy nem a rendőrkapitányok, hanem a közönség határozzák meg, hogy mi sérti az erkölcsüket és mi nem. A new yorki közönség helyesen cselekednék, ha egyben-másban utánozná a debreczenieket

AMERIKAI DOLGOK.

Leugrott a magas vasutról. New Yorkban a Manhattan Ave. és 110-ik utca sarkán levő elevated vasut állomásáról egy ember ugrott öngyilkossági szándékkal az utca kövezetére. Az ugrás száz lábnyi magasságból történt, s rögtön halállal végződött. Az öngyilkos személyazonosságát később megállapították, s kiderült, hogy az illető King Tamás, egy lábára nézve nyomorék virágkereskedő, akinek lábát nemrég egy kórházban kezelték hosszú ideig eredménytelenül.

Egy asszony élményei. Rémes szenvedésekben volt része egy Nellie Myran nevű asszonynak, akit rendőrök New Yorkban a 130 East 104-ik utca alatt levő pinczeboltban összekötözve, eszméletlen állapotban találtak. Midőn magához tért, az asszony elbeszélte, hogy pár nappal ezelőtt a boltba ment szemet venni, midőn a tulajdonos, akit Podorának hívnak, egy másik olasz emberrel együtt valami ürüggyel a bolt hátlujába csalták, ott összekötözték, erőszakot követtek el rajta. Azután otthagyták összekötözve. Másnap valami hat vagy hét óráig jött, akik szintén hasonlólag bánták el vele. Fokozta kiállott szenvedéseit, hogy még enni sem adott neki, hanem csak vizet kapott. Hosszu ideig eszméletlenül feküdt. Hogy az elűntnek hitt asszonyt megtalálták, azt bátyja fáradhatatlan kutatásának lehet köszönni. A tetteseket elfogták.

A vasuti kocsi foglya. Egy fiatal leány, a 15 éves Mabel Warren a napokban Kansas City pályaudvarán játszott, s később felszállt egy magánosan álló teherkocsiba, ahol elaludt. A kocsit később egy vonathoz kapcsolták, mely Denverbe indult. Midőn a leány felébredt, elkezdett sikoltozni, de ezt senki sem hallotta, s agyonéhezve, félig eszméletlenül érkezett Denverbe. Pár napba került, míg szüleihez Kansas Citybe visszküldhették.

Egy acélkirály öngyilkossága. F. M. Campbell, a Jones & Laughlin Steel Company acélgyáráos cég főnöke a héten Van West-ben, Ohio, apósa házában, agyonlőtte magát. Az öngyilkosság okául azt mondják, hogy Campbell hosszú idő óta idegben szenvedett.

Bryan fiának lakodalmá. William J. Bryan, a demokrata párt legutóbbi elnökjeltje a héten feleségével és leányával Lincoln-ból, Nebraska, a coloradói Grand Lake-be utazott, hogy ott jelen legyen fiának esküvőjén. A fiatal Bryan Berger Helena kisasszonyt veszi el Milwaukee-ból.

Ujabb pénz a közoktatásra. New York város tanácsa a héten hozott határozattal ismét nagyobb összeget, 155,000 dollárt boesátott a közoktatásügyi tanács rendelkezésére, hogy ez összegből játszótereket, s szüneli-iskolákat létesítsen.

Villámujtott gyermekek. Hazeltonban, Pa. hat vihar a napokban a hirtelen keletkezett vihar elől egy ház tornácán keresett menedéket. Mig ott voltak, a villám lesújtott rájuk, még pedig oly szerencsétlenül, hogy kettő közülük halálos sérüléseket szenvedett, a többi négy pedig elaludt.

Bankrablók működése. Lockeaban, N. Y., az ottani polgári bankba éjnek idején ismeretlen tettesek behatoltak, s miután a pénzszekrényt robbantószerkekkel felnyitották, abból 3500 dollár készpénzt elvittek. A robbanás zajára a környékbeli lakosok felébredtek, s a rablókat revolverrel üldözbe vették, de azok zsákmányukkal biztonságba menekültek. Azt hiszik, hogy a tettesek egy nagyobb számban banda tagjai voltak.

A munkanélküliség kérdése. A munkávédelem és munkanélküliség elleni védekezés ügyének előmozdítására a héten New Yorkban új országos bizottság alakult. A bizottságnak tagjaivá lettek: John Mitchell, a bányamunkások vezére, s több szenátor és egyetemi tanár.

Elítelt rendőrkapitány. Kuhne brooklyn rendőrkapitányt a törvényszék nemrég 250 dollár pénzbírságra és harmincz-

napi börtönrre ítélte, mert egy letartóztatott embert, — mielőtt azt elítélték volna — a gonosztevék arczképesarnoka számára lefénnyképeztetett, s később, midőn a vádlottat felmentették, az arczképet a törvényszék rendelete daczára sem távolította el onnan. Az ítéletet a napokban a legfelső bíróság is jóváhagyta, s így a kapitány urnak be kell vonulnia a börtönbe.

Nagy bányarobbanás. Wehrum-ban, Pa., a Lackawanna társaság bányájában a 4-ik számú tárnában eddig ki nem derített okból iszonyu robbanás történt, amelyet tűz kitérőse követett. Tizenhét halott és tizenhat sebesült áldozata van a robbanásnak; nincs azonban kizárva, hogy ha a romokat teljesen eltakarítják, még több áldozatot fognak találni.

Szörnyű jelenet. Chicagóban történt, hogy a nyomoréksága folytán mozdulatlanságra kárthatott John Bennett kénytelen volt végignézni felesége öngyilkosságát, anélkül, hogy ez ellen valamit tehetett volna. A férfi az ágyon feküdt tehetetlenül, míg felesége az ágy közelében egy székre állt, kötelel erősitett a mennyezetre erősitett horogra, a hurkot a nyakára tette, s a székét kirugta maga alól. Így lógott a levegőben, hörögve, fuldokolva, míg a halál be nem következett. Férje mindezt végignézte, de kiabáláson kívül egyebet nem tehetett. Kiállítását később meghallották a szomszédok, de akkor már késő volt, s csak a kihült holttestet vághatták le.

Családi tragédia. Columbusban, Ohio, Puyear állami segédmérnök agyonlőtte nejét, sógorát, azután önmagát. A tett oka családi viszálykodásból származik.

A gyilkos kínaiak.

Az egyik tettest elfogták.

A kínai gyilkosok egyikét, akik Sigel tábornok unokáját meggyilkolták, szatóládába csomagolták, a rendőrség Amsterdamban, N. Y., elfogta. Ezt Chung Sing-nek hívják, aki ott egy vendéglőben mint szakács dolgozott.

Chung bevallotta, hogy barátja Leung Lim, a példás magaviseletű misszionárius gyilkolta meg a leányt június 9-én, s hogy ő segített összekötözni az utazóládába, melybe a leány holttestét gyömösölték. De azt tagadta, hogy segédkezett nyújtott volna a leány megöléséhez. Miut a veszett maeska, ugy felszisszent, midőn Carey rendőrkapitány öklével fenyegette, s azzal vádolta, hogy ő tekerte a leány nyaka köré a kötelel, melylyel megfojtották.

Nagy készséggel igyekezett a tett elkövetését távollevő barátjára harítani, de a legkisebb gyanúsításra, hogy abban neki is része lett volna, dühbe tört ki.

Leirta, hogy midőn ő Leung szobájába lépett, a leány már holtan feküdt az ágyon. A leány arczát és száját vér borította, s teste egy lepedővel volt betakarva. De egyebet nem bírtak belőle kivenni, mint azt, hogy ő segített a holttest elpakolásánál.

Az Egyesült Államokban élő kínaiak körében mozgalom indult meg aziránt, hogy a gyilkos Leung Lim feltalálásában a rendőrségnek segédkezett nyujtsanak, s őt mielőbb az igazságszolgáltatás kezére juttassák.



Pres.: Joseph Soisson. Cashier: E. R. Floto.
THE YOUTH NATIONAL BANK
OF CONNELLSVILLE, Pa.
Ez a nemzeti bank minden betét után a számlát fizet. A connellsville-i és környékbeli magyarság figyelmébe ajánljuk.

A NAGYVILÁGBÓL.

A dán király és az amerikaiak. A Dániában időző amerikaiak elhatározták, hogy az idén nagy fényvel fogják megünnepelni július 4-ikét, a függetlenségi nyilatkozat aláírásának napját. Az ünnepekre Frigyes dán királyt is meghívták, aki megígérte, hogy azon a trónörökös által fogja magát képviseltetni.

Gyermekrablási tragédia. Khakarowskában, ázsiai Oroszországban egy gazdag kereskedő kilenc éves fiát, mialatt az az utczán játszott, elrabolták. Másnap a gyermekrablók egyike megjelent az apánál egy levéllel, melyben a gyermekért 35,000 dollár váltásdíjat kövtelek. Az apa rendőrt akart küldeni, mire a rabló az apát, s önmagát agyonlőtte.

Hogy mi lett a gyermekből, azt mindezeideig nem tudják.

Léghajóforgalom Párizs és London között. A hadügyminiszter felhívására az angol közönség körében nyilvános aláírás folyik egy új hatalmas léghajó építési költségeire. A léghajó két motorral volna felszerelve, melyek mindegyike 220 lóerővel bírna, s 25 személyt volna képes magával vinni, óránként 35—40 mérföldnyi sebességgel. A léghajóval közvetlen forgalmat létesítenének Párizs és London között.

Munkások pusztulása. Svájcban a Sankt Gallen kanton területén egy alagút építésénél borzasztó módon pusztult el tizenöt olasz munkás. Az alagutban felhalmozott gyúlékony anyag lángra lobbant, s a tűz gyors terjedése, valamint a sürrü füst következtében a munkások nem voltak képesek idejekorán kimenekülni. Tizenöt halottra és hat sebesültra rug az áldozatok száma.

Szeretreméltó hitelezők. Brüsszelből sürgönyzik, hogy a Lujza királyi hercegnő ékszerreire kitűzött árveréstől a hitelezők elállottak, s beleegyeztek abba, hogy követeléseiket később más módon hajtsák be. Lujza királyi hercegnő jogtanácsosa kijelentette hogy az esetben, ha Lipót király nem tenne eleget követelésüknek, törvényes útra lépnek a hercegnő jogainak érvényesítése végett.

Uj spanyol hercegnő. A spanyol királyné a héten leánygyermekét szült. Az esemény nagy örömet szerzett a szülőknek, s a spanyol népnek, miután a királyi párnak van két fia, s az utjonnan született hercegnő harmadik gyermekük. A trónöröklés kérdése tehát biztosítva van. Az örvendetes eseményt tizenkilenc ágyulóvéssel adták a nép tudomására. Megemlékezésül nagyszámú elíteltnek megkegyelmezték, vagy büntetésüket leszállították.

Roosevelt vadászata. Roosevelt legutóbbi vadásztársaságjába zsákmányul egy oroszlán, három zsiráf, egy szarvas, s több kisebb állat került.

A legnagyobb szerencséje Roosevelt fiának, Kermitnek volt, aki a legnagyobb oroszlán lőtte, amely a vadásztársaságnak áldozatul esett.

A francia tengerészet botránya. A Delcassé elnöklete alatt működő francia parlamenti bizottság, melyet a tengerészeti hadsereg ellen felhozott vádak megvizsgálására küldtek ki, most adta ki jelentését, mely roppant feltűnést keltett. A jelentés a legsúlyosabb vádiratot képezi mindazok ellen, akik a tengerészeti ügyek vezetéséért az utóbbi években felelősök voltak, s azt mondja, hogy a vezetésben tudatlanság, pazarlás, rendszertelenség, lelkiismeretlenség, sőt visszaélések nyomát lehet találni.

A jelentés rámutat arra, hogy az utóbbi tíz év alatt Franciaország nem kevesebb, mint 600 millió dollárt költött tengerészetre. Németország ennél sokkal kevesebbet költött, mégis Németország a világ tengerészetében negyedik helyre, míg Franciaország második helyről negyedik helyre süllyedt.

A bizottság a tengerészeti szakosztály teljes újjászervezését és átalakítását követeli.

Az osztrák trónörökös eljegyzése. Bécsből írják, hogy augusztus 18-án, Ferencz József császár születésnapján fogják megtartani a Ferencz Ferdinánd után következő trónörökös, Károly Ferencz József főherceg eljegyzését toskánai Erzsébet Franciszka főhercegnővel, aki a király egyik rokona. Az esküvőt jövő év februárjában fogják megünnepelni.

A fiatal főherceg 1887-ben született, s legidősebb fia az elhunyt Ottó főhercegnéknél. A menyasszony 1892-ben született, s Ferencz Salvator főherceg legidősebb leánya.

A harmas-szövetség fenmaradása. Tittoni olasz külügyminiszter a héten az olasz képviselőházban kijelentést tett, mely szerint a harmas-szövetség szilárdaságához és megingathatlanságához kétség nem férhet, s azt lejáratkor meg fogják újítani. Olaszország békés politikát óhajt követni.

Vallásábor a Liverpoolban. Liverpoolban (Angolország) a katolikus és protestáns vallású lakosság már régen ellenségeskedik egymással. Az ellenségeskedés végre annyira elfajult, hogy az a héten utcai verekedésben tört ki, melyben a tanulóifjúság és munkások is részt vettek. Fegyverekil botok, kövek, téglák és kések szerepeltek. A hatóság a zavargások következtében kénytelen volt az iskolákat bezártni. A polgárság nem mer házaiból kihozni.

Olvasóinkhoz.

Tisztelettel értesítjük olvasóinkat, hogy **RAJCS ZOLTÁN** ur pittsburgi székhelyűl Pennsylvania és West Virginia államokban,

KOSTRUB N. FERENCZ ur chicagói székhelyűl Illinois és Indiana államokban,

SEMSEY ARPÁD ur Ohio és Michigan államokban,

TEICHNER LAJOS ur passaicai székhelyűl New Jersey államában,

FEHER JENŐ ur bridgeporti székhelyűl Connecticut államban képviselik a „Bevándorló”-t.

DEZSŐ HERZ
BANKÁR
KÖZJEGYZŐ
KÖNYVKERESKEDŐ
76 AVENUE A,
NEW YORK.

GUTTMAN J. és TSA
a Nyugat első magyar könyvkereskedése
Imakönyvek, regények, történelmi munkák és minden egyéb könyvek, hazai dohányszerek, szegedi paprika, lipót túró, magyar szilvőlé, vár elárutása magyar és külföldön. Jutásnyos árak. Postai megrendelések pontosan eszközölnek.
FEDLEREKNEK KÖLON KEZDEMENYEK.
Minden megrendelés így czimzendő:
J. GUTTMAN & CO.,
380 WEST DIVISION STREET,
CHICAGO.

Magyar fogorvos

Foghuzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.

DR. FRANK KERN

233 EAST, 10. UTCZA, NEW YORK.
— Az első és második Ave. közt. —
RENDEL: Reggeli 10-től est 8-ig.
Vasárnap: Reggeli 10-től d. n. 1-ig.

JOGÜGYI IRODA

KIZARÓLAGOSAN HAZAI ÜGYEK ELINTÉZÉSÉRE. KÜLFÖLDEN TELEKÖNYVI ÉS ÖRÖKÖSDÉSI ÜGYEK RENDEZÉSÉRE. ELKÉSZÍTT MINDEN NEVEN VEZEZENDŐ OKMÁNYOKAT JUTANYOS ABON. AZ IRODA ELÉN ALL

DR. VASVÁRY W. JENŐ

OKLEVELES HAZAI ÜGYVÉD, A „BEVÁNDORLÓ” SEGÉDSEKERESZTOJE.
Levélbeli megkeresések így czimzendők:

BEVÁNDORLO

327 East 13th Street, New York.

BARTÓK LÁSZLÓ

NEW YORKBAN, A MÁSODIK AVENUE 184-IK SZÁMA ALATT

MAGYAR VENDÉGLŐT

nyitott, ahol a nap bármely órájában HAZAI módon elkészített kitűnő — magyar ételek kaphatók. —

AKI OTHON AKARJA MAGÁT ÉREZNI ÉS ZAMATOS MAGYAR ÉTELEKET AKAR ÉLVEZNI, KERESSE FEL BARTÓK magánvendéglőjét.

HA OLVASNI akar szép regényt INGYEN kap olyant, ha erre a czimre küld egy kétczentes bélyeget: **RUTTKAY JENŐ**
106 AVENUE B, NEW YORK

DR. KIRÁLY BÉLA

KERESZTÉNY GYÓGYINTÉZETE

123-5 Street, McKeesport Pa.

Gyógykezelek a saját intézetemben mindennemű betegséget, úgy nőknél mint férfiaknál kés, fájdalom és elaltatás nélkül.

Haskéregsrülést, rákot, jóállás mellett, operáció nélkül végbélbajokat. Férfiaknál és nőknél 8-10 nap alatt folyásokat és sebeket, amelyek más orvosok kezelése alatt hónapokat vesznek igénybe.

LEVÉLBELI MEGKERESÉSEKBE EMLITSÉK A „BEVÁNDORLÓ”-T.
Minden bizalmas levélre bizalmasan válaszlok.

Hazai dolgok.

Csontvázak a padló alatt.

Budapest. Egy rettenetes büntény nyomait találták meg egy régi budapesti ház lebontásánál: négy emberi csontvázat, a melyek a padló alá voltak elrejtve s olyan gondosan, hogy esztendőik elmultával se jöjjenek rá az irtózatossággal. A Bécsi-utca és a Harmineczad-utca sarkán levő régi házat a napokban kezdték bontani, hogy egy modern nagy áruházat építsenek a helyébe. A bontás gyorsan ment, a munkások éjszaka is dolgoztak s mikor a földszinhez értek, egy emberi koponya fehérelt elő a kötőméllekek közül. A munkások megrettenve kutattak tovább s ugyanazon a helyen még egy emberi koponyát s csontokat találtak. Ezek a csontok a háznak a Harmineczad-utca s Gizella-tér felé eső részén voltak s később ugyanabban az irányban, de két különböző helyen még egy-egy emberi csontváz volt elrejtve. A négy csontváz nincs meg teljesen, csupán a koponyák maradtak meg egészen épen, mert éjszaka a munkások nem vették észre a csontokat s a föméllekekkel együtt valószínűleg az elszállított kocsikra tették azokat is. A csontok mind igen gondosan a padló alá voltak rejtve. Hartl Ferencz, aki a lebontási munkálatokat vezeti, azt mondja, hogy a három különböző helyen elrejtett csontok husz centiméternyire a földszint padlója alatt voltak s föléjük óvatosan finom kőport tettek. Ez a husz centiméternyire való elrejtés arra való, hogy ha a ház padlóját megújítják, ne bukkanjának rá az elrejtett csontokra, hanem a vastagon elhintett kőporra esinálják meg az új padlózatot. A csontoknak ez a rendkívül ügyes elrejtése minden bizonyítást arra mutat, hogy ebben a régi házban valamikor rettenetes büntény történt. Talán nem is egy, talán több alkalommal ölték meg ezeket a szerencsétleneket, hogy különböző, egymástól megkülönböztethető helyekre rejtették el a hullájukat. Egy-egy koponyán tisztán látható, hogy beuzták, a többi csontokon azonban már nem vehető észre a külső erőszak jele. A rendőrség megvizsgálta a csontokat s a rendőrorvosnak az a véleménye, hogy harmincz-harminczöt esztendő óta pihenhetnek a földszint padlója alatt. A házban harmincz esztendő előtt vendéglő volt s éppen a vendéglő helyisége alatt találták az elrejtett csontokat. Persze, most már aligha fog kiderülni, kik voltak ezek a szerencsétlenek, ki gyilkolta meg őket, de a rendőrség kötelesszerűen megindította a nyomozást.

Szerencsétlenség egy katonai gyakorlalon.

Eger. Halálos szerencsétlenség történt az ostorosi határban, ahol hatvanas bakák tartottak gyakorlatot gyakorló töltevényekkel. A katonák közt Vanó István trombitásnak régen nem volt puskája a kezében s talán már el is felejtette a vele való bánást. Így történhetett csak, hogy amikor a lövések után a vezénylő hadnagy pihenést adott, nem zárta le a sperrklappét. Beszélgettek, pipálgattak a katonák, amikor egyszerre csak elsült a trombitás puskája és a töltés a mellette álló Bodor Antal legény testébe furódott. Bodor azonnal meghalt. Holttestét beszállították a katonai halottasházba. A vizsgálat megindult.

A baka halála.

Fiume. Az itteni törvényszék esküdt-széki bíróságánál most kezdtek tárgyalni Benedek Katalin gyilkossági ügyét, aki múlt év november 1-én este egy koresma előtt Kalmár Józsefet, a honvédelmi bizottság elnöke, meggyilkolta. A vádat Benedek Katalin emberöléssel, Benedek István, Schindelberger István és Molnár Lajost büntetésességgel vádolja. Benedek Katalin és Benedek István tagadják a gyilkosságot. Schindelberger beismeri, hogy a verekezésben résztvett és látta, hogy Benedek István megfogta Kalmár és Benedek Katalin a bajonettjét tartotta, a gyilkosságot azonban nem látta. A szembesítésnél Schindelberger valamását Benedekéék hazugságnak mondják. Molnár Lajos vádlott elbeszéli a gyilkosság részleteit és azt mondja, hogy ő a verekezésben nem vett részt.

Gyilkosság az Üllői-úton.

Budapest. Minap délután az Üllői-ut és Bokréta-utca sarkán, az utczán meggyilkolta Mayer Mihály negyvenhatszöt éves földmives a szeretőjét, König Mihályné, született Oszlászky Mária harminczkétéves asszonyt, egy utczaspró feleségét. Mayer az utczán revolverrel lőtt az asszonyt. Mikor látta, hogy feljé közeledek, elbújt, majd amikor az asszony mellé ért, előugrott és a földre teperte. Rátérdelt a szerencsétlen asszonyra, előrántotta a revolverét s úgy, közvetlen közelből háromszor rálőtt. Königinét az arczán, a halántékán és a mellén érte egy-egy golyó, úgy hogy ott a helyszínen meg is halt. Mindez alig néhány pillanat alatt történt. Egy perc múlva már sokan állottak körül Mayert s a feldühödött tömeg meg akarta lineselni. Rávetették magukat Mayerre, ütötték, verték, több sebet ejtettek rajta s agyonverik, ha a rendőrök ki nem szabadítják a tömeg kezei közül. A mentők bekötötték a sebeit, aztán bevitték a főkapitányságra. Mayer azt mondtotta, hogy az asszonyt, aki az Angyal-utca 39. számú házában lakott, régóta viszonya volt s most az asszony minden ok nélkül elhagyta. Ő magát is el akarta pusztítani, de az összevörösödött közönség már megakadályozta abban, hogy végre is hajtsa tétét. Mayert letartóztatták.

A fővádasz gyilkosa.

Abaujszántó. Balogh József járási esendőrőrmester letartóztatta gróf Zichy fővádaszának gyilkosait. A gyilkosok Bende József közlegény rendőr, Badi József mezőőr és Havér József földmives, akik bevallták, hogy a fővádasz vadászaton érte őket és egyik társukat elfogta, mire a fővádaszt agyonlőtték. A gyilkosokat letartóztatták.

Megmérgezett lélek.

Berettyóújfalun. Minap szíven lötte magát egy nagyon szép leány, akiben 16 éve daezára annyi volt az életunság, hogy volt bátorsága nyugodtan végezni magával. Kiss Jolán finomkodó lelkevel típusa volt a Hamupipókéknak, akik mindig hisznek még a mesebeli királyfi eljövete-

Egy vasutas rablási kísérlete.

Sátoraljuhely. Minap hajnalban Varga Gyula derengyői, lakos, földmivel rablás elkövetése miatt szenzációs feljelentést tett az újhelyi vasúttörősen Árvay Gusztáv Ágoston m. á. v. kocsitoló, sátoraljuhelyi lakos ellen. Feljelentésében Varga előadta, hogy Derengyőről este 8 órakor érkezett Sátoraljuhelybe s az állomáson a vasuti alkalmazottaktól tudakozódott éjjeli szállás után. Az idegen Árvay Ágoston Gusztáv, m. á. v. kocsitoló vette pártfogásába s becsalta a Weinberger-féle kávéháza. Mulatozás közben Árvay 3 koronát kért szállásdíj fejében Vargától, kinél aprópénz nem lévén, 50 koronást váltott s abból adott Árvaynak, ki a kapott pénzt a zenészeknek adta. Varga azután távozásra négyta Árvayt, ki azon ürügygel, hogy Vargától mint idegentől a pénzt mindenki elcsalhatja, kérte Vargát, hogy adja át neki pénzt őrizésre. A tapasztalatlan földmives kifizetvén a mulatás költségeit is, átadta Árvaynak 420 korona pénzt. Azután elvezette Árvay Vargát lakására. Itt Árvay Vargát a konyhába vezetvén, az ajtókat becsukatta s mgöléssel fenyegette Vargát, ha a pénzt vissza meri kérni s a többit is át nem adja neki. Azután nekiesett Vargának, fojtogatni kezdte, de a gyenge szervezete Árvay nem bírt Vargával. Erre a konyhaajtót kinyitva, öldöklő szerszám után sietett, míg Varga segélykiáltásokkal futott ki a szabadba. Árvay nem üldözte, ő addig a pénzt rejtette el. A segélykiáltásokat hallató Varga futása közben találkozott egy rendőrszemmel, kinek elmondta megrablása történetét. A rendőrség a palánk mellett elásott pénzt megtalálta.

Hajtsa a cigányok után.

Nagyvárad. Izgalmas hajtsa folyt le nyílt mezőn Beél község határában. Egy kőbor cigányesapat megtámadott néhány gyolesos tótót és közülök Kovalik Mátyást el is fogták, mindenéből kifosztották, még a ruháját is leszedték róla s végül kegyetlenül elverték. Kovalik panaszára még aznap éjszaka 8 esendőr indult el Szabó Lajos járásörmester vezetésével a cigányok felkeresésére. Hosszas kutatás után a tomándi erdőben találták meg a karavánt. A cigányok, a mikor észrevették a esendőröket, eszevesztetten futni kezdtek. A esendőrök két legényt választottak ki, akik a karaván egyetlen kocsiján igyekeztek menekülni, hogy megmentsék a kocsit is. Izgalmas hajtsa következett. Végül Kovács Valér, egy atlétatermetű, elszánt cigány maradt a kocsin, míg társa egérutat vett. Az országútra tért az erdőből a menekülő cigány, fárado lovaival. A esendőrök utána. Jó óra hosszat tartott már az üldözés, mikorra a cigány lovai kidőltek. Ekkor leugrott a kocsiról és revolverrel rálőtt a esendőrökre. A nyolcz esendőr pedig sortűzet adott. Azonban a lövések egyikike sem talált. A csatának mégis hamar vége lett, mert Kovács Valér töltényei elfogytak. Ekkorára közel jutottak hozzá az elszánt esendőrök és heves tusa után lefogták a birköző cigányóriást, a kit vasraverse hoztak be a nagyvárad királyi ügyészség fogházába. Kovács Valér semmi büntetést be nem ismert, társait sem nevezte meg és minden felvilágosítást megtagad.

A megvadult tehén áldozata.

Szarvas. Egy kis pásztorgyerek, Balázs János, egy tehenet őrzött a mezőn, közben zivatar támadt, s mivel félt, hogy az ijedős tehén elszalad a viharban, a tehén kötelét a maga dereka köré esavarta. Egyszerre nagyot mennydörgött, amittől a tehén megbokrosodott és elszáguldott. A fiut a derekára esavart kötelénel fogva percekig magával hurezolta a földön. Amire elfogták a megvadult állatot, Balázs Pálban már nem volt élet.

A lefoglalt takarékkönyv.

Szatmár. Az itteni esendőrőrség titokzatos ügyben folytat most vizsgálatot s nyomozásához segítségül hívta a budapesti rendőrséget is. Az idén márcziusban ugyanis feljelentés érkezett a szatmári esendőrőrséghez, hogy özvegy Galgóczy Istvánné és a nála lakó Görög Sándor foglalkozás nélküli fiatalember parló életmódot folytatnak, holott köztudomás szerint semmi vagyonuk sincsen. Galgóczy Istvánné Szatmáron az Árpád-utczában lakott a Halmi-féle házban. Ugyanabban a házban lakik Halmi János, Szatmár egyik leggazdagabb polgára, egy körülbelül hetvennyolcz éves ember, aki egy milliót érő vagyona mellett úgy él, mint egy koldus. Pizkos szobában lakik, háztartást nem vezet, sőt zsurongiságában annyira ment, hogy adóját sem fizette, amiért a pénzügyigazgatóság egyik házat el akarta árvereztetni. Ekkor a rokonok megbízásából Kovács

LEGOLCSÓBB és LEGBIZTOSABB

HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE

SCHWABACH ÉS FIA

KÉT MAGYAR BANKHÁZA

1225 FIRST AVENUE,
a 66-ik utca sarkán.

NEW YORK

1431 FIRST AVENUE,
a 74-ik utca közelében.

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RÓTH PÉTER Mgr.

NEW YORK, 145 MASODIK AVE., A KIÉNCZEDIK UTCZA SARKÁN.

Kitünő ételek és italok. Kitünő ételek és italok.

A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE.

MINDEN ESTE ELSŐRANGU ZENEKAR.

ELSŐ NEMZETI BANK, LEECHBURG, PA.

FIRST NATIONAL BANK

Összes tőke \$450.000.

Beszélnék magyarul.

IGAZGATÓTANACS: Alfred Hicks, James Small, Joshua Klingensmith, C. J. Nieman, J. R. Long, L. W. Hicks, Geo. W. Thompon. ÜGYVEZETŐ: Albert B. Windt.

A LEECHBURGI ELSŐ NEMZETI BANK egy az Egyesült Államok, mint Pennsylvania állam bankfelügyelete és közvetlen ellenőrzése alá tartozik. AZ ON BETÉTJE ezen bankban teljesen biztos és előleges felmondás nélkül bármikor kivetheti.

BETÉTJEIT EGY DOLLÁRTÓL feljebb posta útján is küldheti és mi azonnal megküldjük önnek a betétkönyveskét. PÉNZT KÜLDÜNK a világ bármely részébe a legjutányosabb áron és a legrövidebb idő alatt.

AZ ÖSSZES HAJÓTÁRSASÁGOK hivatalosan kinevezett ügynökei lévén, hajójegyeket nálunk a hajótársaságok eredeti árán vásárolhat. Kérjen bővebb felvilágosítást levélileg. CZIM:

FIRST NATIONAL BANK, LEECHBURG, PA.

TÖKE: 100.000 dollár.

FELESLEG: 500.000 dollár.

Elnök Sand. B. Price. Aleln. I. L. Peck. Pénzt. H. C. Shafer. Hely. pénzt. Jas. Blair jr.

SCRANTON SAVINGS BANK

120 és 122 WYOMING AVENUE, SCRANTON, Pa.

Alapított 1867-ben. Alapított 1867-ben.

ÉSZAKKELETI PENNSYLVANIAI LEGYÉB TAKARÉKPENZTÁRA.

Ez a bank elősegíti az embert a takarékoskodásban.

Kamatokat januárius 1-én és július elsején kifizeti.

BETÉTEK ELFOGADÁSÁRA SZOMBAT ESTE HÉT ÓRÁTÓL NYOLCZIG NYITVA.

Alapított 1897-ben. Telefon: 176 Melrose.

MANDEL és ILKOVITS BANKHÁZA

374 ALEXANDER AVENUE, NEW YORK.

Közjegyzői iroda. Tűz- és élet-biztosítás.

Hajó- és vasuti jegyek. Pénzküldés.

FORDULJANAK BIZALOMMAL A BRONXI MAGYAR BANKHOZ.

Gusztáv volt darabont-főispán Szatmárra jött, hogy Halmi ügyeit rendezze s csakhamar megállapította, hogy a milliomosnak egy 60.000 és egy 294 koronás betétkönyve hiányzik. Kovács feljelentést tett a esendőrőrségnek ismeretlen tettes ellen. Acs Géza esendőrőrmester csakhamar kiderítette, hogy körülbelül 200.000—300.000 koronás lopásról van szó. A gyanuja özvegy Galgóczy és Görög Sándor ellen irányult, akik időközben Budapestre költöztek, ahol az Izabella-utca 78. számú házában béreltek lakást. A szatmári esendőrőrség megállapította, hogy Galgóczy Budapestén egy ügyvéd útján, akinél Görög Sándor irnoki állást kapott, értékesíteni akart egy 67.291 koronáról szóló betétkönyvet. A pénzintézet igazgatója azonban, akinél Görög a pénz felvétele ezéjából jelentkezett, gyanusnak találta a dolgot és telefonon a szatmári gazdasági és iparbankhoz fordult, ahonnan azt a választ kapta, hogy a pénz felvételére senki sem jogosult Halmi Jánoson kívül Acs Géza örmester és Czimmermann János örsvezető erre Budapestre utaztak és kihallgatták Galgóczyt, aki egy irást mutatott fel, amely szerint Halmi János a betétkönyvet Galgóczynek ajándékozta. A esendőrök azt hiszik, hogy Halmi János aláírása hamisítvány. Ezt a feltevést megerősíti Halmi János vallomása. Halmi elmondta, hogy Galgóczynek, aki a telen állta, adott 5000 korona készpénzt, de betétkönyvet és értékpapírt nem. Görög Sándor ellenen azt mondja, hogy Halmi Perényi Jusztin, Pap Zoltán és Nyárády István szatmári lakosok jelenlétében egy 62.000 koronás betétkönyvet ajándékozott Galgóczynek s erről szól az ajándékozás szerződés is, amelynek tehát így nem hamis az aláírása. — Galgóczy és Görög Sándor május elsején béreltek

lakást az Izabella-utca 78. számú házában Abonyi Gyulánál. Egy rendesen bu-torozott hónapos szobában laktak. Az asszony ötvenkétéves, Görög Sándor pedig huszonéves s mint Galgóczyt fogadott fia szerepel. Galgóczyt azt mondja, hogy ő egy főszozlabíró özvegye s Görög Sándor a nővéreinek a fia. Itt igen bővegesen költöztek. A rendőrség folytatja a vizsgálatot.

Elgázolta a vonat.

Vágújhely. A Pöstyén felől érkező délutáni személyvonat Póbedim-Szerdahely megállóhelyen elgázolta Veeskó János vasuti pályáért. A vonat kerekei testét három részre szakították.

Szélahamos könyvrodománygyűjtő.

Zombor. A zombori rendőrség letartóztatta Pap János pécsi illetőségű husz éves legényt aki itteni előkelő házakban magánvizsga letételének ürügye alatt könyvrodományokat gyűjtött. Kihallgatásakor a letartóztatott veszedelmes szélahamosnak bizonyult, aki csalásait hamis okmányokkal követte el. A rendőrség éppen akkor tartóztatta le amikor nagyobb összeget adott fel postán.

A NEW YORKI EGYLETEKHEZ.

Tisztelettel értesítjük a new yorki magyar egyleteket, hogy mulatságaikon és gyűléseiken dr. Vasváry W. Jenő ur, a punk belmunkatársa, fogja ezentul a Bevándorló-t képviselni. Az egyletek titkárai tehát felkéretnek, hogy gyűléseikre és mulatságaikra való meghívásaikat ezentul egyesesen dr. Vasváry W. Jenő ur ezimére, 327 East 13 street, New York, küldeni sziveskedjenek.

A nemzet küldöttei.

A „Pesti Napló” június nyolcadiki vezércikke.

Néhány ezer ember gyűlt össze vásárnap a városháza udvarán és állást foglalt az önálló bank mellett. Örüljön neki mindenki, aki híve a gazdasági függetlenségnek, híve az önálló banknak és velünk együtt szeretné, hogy minél előbb független önállósággal intézhesse az ország gazdasági ügyeit. Akárhány ember volt a városháza udvarán, tízezerre, mint a gyűlés összehívói írják, vagy egy-két-ezren, amint a hatvanhetes pártlapok állítják, a lényeg az, hogy állásfoglalás történt az önálló bank mellett és ez a mostani időkben értékes és figyelembe veendő esemény, amelynek csak örülni lehet és amelyről sem nem szabad, sem nem illik a guny és a kicsinylés olyan fölényes hangján szólni, mint ezt bizonyos oldalról teszik. Elvégre a dinasztia és Ausztria mégis csak egy nemzeti jog érvényesülése ellen foglal állást, és ilyen esetben mindent meg lehet tenni, csak azt nem, hogy az olyan elhatározást gúnyoljuk, amely elvégre egész jóhiszeműen száll sikorra a nemzet jogai mellett.

Támadni és kifogásolni lehet azonban azt a taktikát, amely már napok óta azt a színt igyekszik adni a tegnapi állásfoglalásnak, mintha az a nemzet akarátának a megnyilatkozása lenne. Ez már sem nem jóhiszemű, sem nem őszinte taktika. Tegnapi néhány ezer ember, egy eseménnyel választókerület határozott, de ez még nem a nemzet. Bizonyos, hogy az volna az örvendés, ha végre maga a nemzet harsogná olyan erővel az önálló bankra vonatkozó követelést, mint Holló Lajos, és ha végre a nemzet és nem Holló Lajos mondaná, hogy a bank nélkül nincs nyugalom. Csak hogy Hollók azt szeretnék elhitetni, és talán azt is hiszik, hogy ők a nemzet, és akik tegnap a városház udvarán szorongtak, tényleg a nemzet küldöttei voltak, akik a nemzet nevében hoztak történelmi súlyú határozatokat.

Sajnos, nem ez történt, és sajnos, ma is még csak Holló Lajos és társai az a nemzet, amelyről azt hiszik, hogy élhal az önálló bankért. Az a nemzet azonban, amely nélkül nem lehet olyan nemzeti küzdelem és olyan bátor ellenállás szervezni, mint amint az urak rendezni szeretnék, amelyre csak még igen kis hányadában adta placetumát ehhez a politikához. Erről már most lehet elmélni, mint a nemzet javát vagy hátrányát előmozdító tünetről, de magát a tényt csak irányzatos egyoldalúsággal lehet elferdíteni.

Bizony, a nemzet alszik és legnagyobb része meglehetősen nembánomással nézi a politikai fejleményeket. Az emberek egy része egyáltalán kiábrándult mindenből, amit politikának hívnak. Egyik része megundorodott a három esztendő eseményeitől. Megundorodott attól a gerinctelen, ellenállás nélkül odakinált szolgálkúsgától, amelyet épp azok az urak támogattak a legmelegebben, akik most egyszerre kurucz elszántsággal szeretnék mindazt visszacsinálni, amit ma már vagy egyáltalán nem, vagy csak nagyon nehezen lehet kireparálni. És a legnagyobb rész nem tud már hinni. Nem tud hinni senkinek, mert mindenki elég okot adott arra, hogy esalódjanak benne az emberek. És a sok leszerelést, megalkuvást, örökös paktálást és meghunyászkodást és a hihetetlenül beteg és erkölcstelen helyzethez való görösös ragaszkodást látván, megcsömörölt a lelke és ma már senkinek se akarja elhinni, hogy tényleg kurucz csatára készül. A jelek is kiábrándítólag hatnak. Ma kibontják a kurucz zászlót és holnap már itt a leleplezés: a hősök olesón kínálják magukat, és ha a hatalmat megkapják, a bankért se harezolnak tovább. Hát ki higgyen, ki bízzék ilyen körülmények között a vezérekben? Kiben legyen kedv, hajlam, akarat és bátorság mindent felforgató politikához? Az emberek unottan, letörtten, kedvetlenül és közönyösen nézik az eseményeket és félreállva várják az elkövetkezőket.

Ez az igazi tényállás, de nem az, hogy a nemzet nagy egyeteme áll Holló úr háta mögött. Nem áll az bizony se Holló, se Kossuth, se Andrássy háta mögött. Senki mögött sem áll. Páholyan ül és nézi az urak játékát, harezát, tülekedését és verejtékes izadását. Még nem mozdult meg és még nem lelkesedik senkiért. Az urak nagyon keserű pilulákat nyeltek vele e három esztendő alatt. Igazán, nem lehet kedve, hogy továbbra is nyeljen. Talán éppen elég volt. A nemzet ma még mindig csak a nyugalom, a békét akarja. Ez fájdalommal megállapítás lehet azok számára, akik azt hiszik, hogy a dinasztia makasságával és Ausztria vakmerő önzésével szemben a nemzet egy-

séges és érlyes fellobbására, erős ellenállására lenne szükség, de sajnos, igaz. Ezen lehet talán szomorkodni vagy fájdalmasan elmélkedni, de elvégre is számolniok kell vele mindazoknak, akik komolyan akarják a kibontakozást.

Életunt diák.

Egy fiu megrázó tragédiája.

A budapesti A Nap június tizediki számában olvassuk: Tizennyolczéves korában, legfrissebben viruló ifjúságában indult a halálba egy szép és kedves, szimpatikus és ritkán látott fejlettesü gyerekember: Hunyady Sándor gimnáziumi tanuló. Nem volt rá semmi különös oka, — így beszélt, — csak megunta az életét. A szürke ólomgolyó, amely a tüdejét átfurta, nem közönséges életet veszélyeztet. Hunyady Margit, a Vígsház művésznője volt a szerencsétlen ifjú édesanyja, s amióta a kiváló művésznő elhunyt, törődött vének szomorúságával járt-kelt a serdülő ifjú. Tizenöt-tizenhat éves korára ugy megérett az esze, hogy feltűnést keltő cikkeit irt már a lapokba és gyönyörű irodalmi karrierért, komoly sikereket jósoltak neki. De nem volt türelme ezt bevárni. A szeretlen ambíciója már letört és a buskomorság egyre hatalmasabban erőt vett rajta. Átbolyongott éjszaka után, amikor a Liget felől vörösödni kezdett az égbolt, a Lipót-kört aszfaltján, sötét közt, teljes nyugalommal előszedte a forgópisztolyát és a mellébe lött.

Hunyady Sándor a budai Lövőház-utca 34. száma alatt lakott Bródy Sándornál, a kitűnő írónál. Magánaton végezte a középiskolai tanulmányokat, több évig Aradon, ahol igazi talentumra valló cikkeit, novelláit is irt különböző újságokba. Tegnap egész éjszaka kóborolt Budán s hajnal felé ájtott a Margit-hídon a Lipót-körtra. A Lipót-kört 22. száma előtt, menésközben rántotta elő a revolverét s a szívének elzöldött, de alatta furdott testébe a golyó. A sarkon három rendőr is álldogált, akik odamentek a nyugodtan tovább sétáló ifjúhoz és megkérdezték:

— Mi történt itt?
— Semmi, csak egy kicsit meg vagyok löve, — választott mosolyogva a fiatalember; de már akkor tántorogni kezdett. Az egyik rendőr leültette a közeli padra s izgatottan fakgatni kezdte:
— Mit csinált, az istenit? Maga lüvődött? De hisz, vérzik itt.
— Hát persze! — szólt még mindig nyugodtan a fiatalember. — Baj az agyánknak?
— Hogyne! Erigy a mentőkért! — szólt a rendőr társának.
— Menjen a fene! — mondta az klasszikus egyszerűséggel. De aztán megmondta a dolgot és egy kis idő után telefonált a sarki kávéházba.

A fiatalember közben szép lassan ilyen instrukciókat adott:
— Nézze, biztos ur, valamire kérem magat és igérje meg, hogy elintézi. Maga derék embernek látszik. Látom, hogy óvatosan tartja a fejemet.
— Ilyen fiatalon meghalni, bizony sajnalom.
— Akkor tegye meg. Itt a jobboldalon van egy levél a zsebemben. Bródy Sándor urnak szól, a Lövőház-utca 34. alá kell juttatni. Gavallér ur ám az, jól megfizeti a fáradságot. Elvigyék a levelet, de csak délben, tizenkét óra után. Tudja, ő írta, éjjel dolgozik és nem akarom, hogy felköltsek az álmából. Hát megígéri, hogy délig értesítik?
— Meg, meg.

— Itt egy jó cigarettre, nincs egyebem.
Ő maga is rá akart gyújtani, de kiesett a kezéből. Aztán megjötték a mentők s bevitték a Rókus-kórház 33-as számú termébe.

Harminez beteg közt az utolsó ágyba, a sarokba került a fiatalember s ott beszélt vele A Nap egyik munkatársa, akinek a következőket mondotta:
— Nagyon rosszul érzem itt magam és röstellém, hogy a dolog nem sikerült egészen. De remélem, elpusztulok. Az egész pechem abban van, hogy nem volt pénzem Browningra s az öreg forgópisztolyt úgy rugott, mint valami fiatal csikó. En mindent megtettem, anatómiát is tanulmányoztam és pontosan előzötam. De a rozzant fegyver félrebillent, csak a szívem alatt ment a golyó befelé. Így is érzem, átfurhatta a tüdőt és folyton gyanulok.

Hogy mi az oka? Csak azt ne higgyék, hogy majmolok. Vagy hogy vizsgálom, sőt tán éppen holmi reménytelen szerelmből. Nem, kérem, egyszerűen meguntam az életemet. Talán más azt véli, hogy korán; de hát nekem már

elég volt. S ha most nem sikerül, kevesebb jobb alkalmat, jobb revolvert. Komédiázni nem szoktam. Tépett szárnnyak, buskomorság, pillanatnyi elmezarvar: fuj, milyen ostoba frázisok! Nem irtáltam érzélgős novellát az utolsó levelemben, tisztán látok és öntudatosan eszelektem.

Hogy megbecsülöm, megszeretem az életemet, ha felgyógyulok? Engedje el annak a kifejtését, hogy megokolt-nak látom az erős elhatározásomat. Ilyenkor minden kijelentés nagyképű frázisnak látszik. Szeretni csak egyet szeretek, Bródy Sándort, aki egész életemben gyengéd és jó volt hozzám. Nincs is egyéb kívánságom, csak az, hogy öt nyugton hagyják, délig fel ne ébredszék. És csak azt sajnálom, hogy neki kellemetlenséget, talán némi költséget is okoztam. Bródy Sándort, az én nagy, nagy édesapámat kimélték meg.

Bámulatos nyugodtsággal és esodálatos intelligenciával beszélt még aztán a fiatalember egyebekről, a többi közt arról, hogy például tegnap milyen fájdalmat, szinte fizikai gyötrelmet szerzett neki — egy rossz könyv. Derűsen mondta el, hogy egy derék fiatal rendőrfogalmazó, Németh Béla miképpen hallgatta ki.

— Rossz bizonyítvány? — kérdezte tőle halkan.
— Bizony isten, nem azért.
— Szerelm?
— Még kevésbé.
— Talán Kantot vagy Schoppenhauert olvasta?
— Egyik se. Most nem tarthatok filozófiai oktejtő előadást arról, hogy szímlát csak meguntam az életemet és nincs tovább. Önt végre is csak az érdekelheti hivatalosan, hogy Hunyady Sándor, kolozsvári születésű, tizennyolcz éves tanuló öngyilkossági kísérletet követett el. Ismétlem: nincs tovább.

A rendőrtisztviselő be is fejezte itt a kihallgatást s elhagyta a nehézelevegőjú kórtermet. A különös életuntra pedig dr. Gellért inspekciós orvos új kötetét megjöttölt rakott. Délben sulyosodott az állapota, de a doktor reméli, hogy az azok a bizonyos komplikációk fel nem lépnek, kigyógyulhat a beteg. A golyó eltávolítására most még gondolni sem lehet.

Szépségesték.

Szegeden nem becsülnék „modern” dolgot.

Hazulról írják: Szegeden eddig valószínűleg még senki sem tudta — sem a közönség, sem a rendőrség, — hogy mi az a szépségeste. Szépségverseny: ez már közismert fogalom, de annyira megunta mindenki az elsőségért való versengést, hogy a legjobb akarat mellett sem lehet jól fizető közönséget toborozni hozzá, legfeljebb néhány kevésbé csinos hölgyet, akik a szavazó-éledulák erőszakos elszedésével akarják elismertetni magukról azt, amit a mostoha természet megtagadott tőlük. Szóval, amikor három vándorkomédiás, Spitzinger János, Wagner Imre és Lakatos Rezső Módsórol Szegedre érkeztek, hogy „művészetüket” bemutassák, valami esalagot módot kaptak kieszelní, amelylyel bizonyosan magukhoz vonzzák a közönséget.

Eleinte szépségversenyre gondoltak, de csakhamar belátták, hogy a mulatságnak ez az alakja már tulságosan ki van merítve, nem urlik be annak senki, még ilyen vigasztalhatatlan nagy melegben sem. Így jutottak aztán a szépségverseny gondolatából a szépségeste eszméjére. A szépségversenyt a közönség rendezei, az szavaz, az verseng, az küzd: — ellenben a szépségestén maguk a nagyrédemű művészek fognak szerepelni.

De hát mi is tulajdonképpen az a szépségeste? Szegeden már mindenütt ki voltak ragasztva a esábitó hangu plakátok, de hogy mi lesz a szépségestén, azt bizonyosan senki sem tudta. De a hír, amely olyan gyorsan száll, mint egy százszármu madár, már befutotta a várost: a Tiszaparttól egészen a tanyáig, ahol apró fehér házak alsznak napugaras nyugalomban. A szépségestén maguk a művészek fogják bemutatni szépségüket, ők versenyeznek a közönség tetszéséért, a művészet raffiniérjátál és azzal, amit a természet adni engedett nekik...

És eljött az este s óriási közönség várta izgatottan a művészek fellépését. Felgördült végre a függöny s a művész-trupp ott állott a közönség előtt — félig meztelenül. Festői öltözetek részletei pompázalt rajtuk, reneszánsz-korabeliek rokokóval, ó-görög kosztümök biedermayerral vegyest, de mindegyikből csupán egy

Alapított 1882. Legelső magyar bankház. Hugo Lederer's BANK OF EXCHANGE. 55 AVENUE B, 4-IK UTCZA SARKÁN, NEW YORK. PENZT legbiztosabban és leggyorsabban küld haza az ó-házába. Minden magyarországi takarékpénztárral összeköttetésben van. HAJÓJEGYET elad az összes hajóvonalakra a legjobb és leggyorsabb hajókra a hajótársulatok által megállapított eredeti áron. KÖZJEGYZŐI osztályában olcsó díjazás mellett hazai ügyeket pontosan elintéz. Okmányokat konzultusilag hitelesített. HUGO LEDERER, 55 Ave B, NEW YORK

LILIAM CREMET ES SZAPPANT RÓTH SAMUEL-félét. ha használ, arca sima, fehér, puha és mint a harmat, friss és úde lesz. SZEPLŐT, májfoltot, pattanásokat, kiütéseket és minden néven nevezendő arczisztatlanságot legrovidebb idő alatt az arczról levesz. Kapható RÓTH SAMUEL gyógyszerárban, a „MEGVÁLTO”-hoz. 125 AVE. A, Cor. 8th Street, NEW YORK CITY.

BÉKEFFY és SUSSMAN „UNIVERSAL” KAVÉHAZA ÉS ÉTTERME. 1059 második Avenue, New York az 55. és 56-ik utcák között. AZ ELŐKELŐ MAGYARSÁG KEDVENCZ TALÁLKOZÓHELYE. Zamatos ételek, kitűnő italok, elsőrendű kiszolgálás.

A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA. Elvállal jutányos árak mellett bármily nyomdai munkát. Újságtól kezdve névjegyet. ALAPSZABALYOKAT A LEHETŐ LEGOLCSÓBBA KÉSZITÖNK. Aki szép, izléses munkát akar, forduljon hozzánk. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA 153 East 4th Street, New York.

Nők és férfiak! Nekünk van a legnagyobb orvosi gyakorlatunk a magyarok között az Egyesült Államokban és Kanadában. Sok év óta férfi és női betegségek gyógyításának szenteljük magunkat. Kik alapos, lelkiismeretes gyógyulást keresnek szakkavott, tapasztalt európai orvosoknál, — kik alaposan vizsgálják, kezelnek sziv, tüdő, ideg, máj, gyomor, vese, hólyag, bőr, száj, szem, fül, orrbetegségeket, nem gyógyoszt, aranyér, köszvénybetegségeket, véredénybetegségeket, húgyvese, hólyag és bármily titkos betegségeket, — azok bizalommal forduljanak hozzánk. Mi rövid idő alatt kezelünk mindennemű titkos, belső és külső bajokat, dagasztásokat (torony, torokdagaszt), vérhajókat, elgyengült férfierőt, impotenciát, ifjúkori bűnök s kihágások következményeit és mindennemű nem betegséget. Jelszavunk: a beteg alapos és lelkiismeretes kezelése, annak megelégedése. Ha a bajt gyógyíthatatlannak találjuk, azt kezelékre nem vállaljuk el és oszinten megmondjuk. Gyógykezelésünk teljesen fájdalom nélküli és nem akadályoz senkit munkájában; orvosi gyógyulunk évenként. Tanúsított forduljon hozzánk: ez semmi sem kerül, ha baja van, hiszzen azonnal, ne halassza holnapra. Ha személyesen nem jöhet, írjon. Felvaczunk szerelve legújabb villanyozó készülékkel, Röntgen-sugaras gépessel (mely a test keresztülvilágítását teszi lehetővé) és a jelenkori orvosi tudomány minden legújabbításával. Vízletemezést elvállalunk: mérgeket gyógy-szerreken nem alkalmazzunk. Mi New York Államban törvényileg be van gyűnt lejegyezve. Dr. Landes, Dr. Rankin, Dr. Roger, Dr. Shattuck, orvosok a Bécsi Orvosok Intézetében. 140 E. 22 STREET, NEW YORK CITY. 3-ik és Lexington Ave. között. RENDELÉS: Reggel 9-tól este 8-ig. VÁSÁRLÁS: Reggel 9-ól 4. u. 4-ig.

SEHONNAI KISSASSZONY.

— Amerikai regény. —

Irtá: Archibald Clavering Gunter.

(Harminezhelyedik folytatás.)
 — Nem; én legalább nem tudok róla. Mert ha tudnék, akkor nem ide jöttem volna, hanem vele számoltam volna le! — felelte Abe fogesikorgatva. És bár csak így lenne!... Hogy vele végezhetném el a dolgot s ne kellene előbb összejönnöm a szívedet!
 — De hát mi történt, az Istenért?
 — Valami, amit nem mondhatok meg neked, leányom. Valami, amit bebizonyítottak nekem, de szavam adtam, hogy nem árulom el, — a hugod érdekében.
 — Szavadat adtad, hogy nem árulod el?... Azokat a rágalmkat, amelyeket a háta mögött terjesztenek a völgyenyőröl?... A hugod érdekében? — fakadt ki Matilde hevesen és a szeméi villámokat szórta.
 — Nem jó lesz handa-bandázni, leányom! — intette őt Abe szeliden. — Huzd le annak a gazembernek a gyűrűjét az ujjadról... ha mondom!
 — De miért?... Mondd meg legalább az okát!
 — Most nem mondhatom meg!... Huzd le azt a gyűrűt!... Veszek helyette másikat: szebbet és nagyobbbat...
 — Soha, apám, soha!... En szavam adtam annak a férfinak, akit te gazembernek mondtál... Bizonyítsd be, hogy gazember s akkor én is visszaveszem a szavam.
 — Hát nem mondtam, hogy én is a szavam adtam, hogy nem árulok el semmit? — pattant fel Abe haragosan.
 — Micsoda okoskodás ez?... Le azt a gyűrűt!... Hamar!...
 S mivel Tilly meg se mozdult, Abe Follis méltatlankodva közeledett feléje, hogy majd mérésre tanítja.
 — Engedelmeskedjél! — rivált rá haragosan. — Tudod, hogy amit mondok, szent törvény a házban!
 — Ha anyám is beleegyezik! — felelt miss Matilde s otthagynván álmétködő apját, anyjához szaladt panaszra.
 A derék Rachel, megértvén leánya szavából, hogy Abe „Flossie érdekében” követeli, hogy a jegygyűrűt küldje vissza Avonmere lordnak, legott szembezállt a ház urával, hogy „üldözött báránkját” megvédelmezze.
 Mint az indusok csatakiáltása, zúgott végig a palota folyosón a harezias asszony szava, amint megrohanta férjét:
 — Mi dolog ez, Abe Follis?... A-b-e Fo-ollis?...
 De az ezüstkirály, noha elsápadt és belül reszkedett, még se tágitott egy nyomnyit se. Feleségének minden okoskodására, támadására és kérdésére csak ennyit felelt:
 — Eleget hallottam arról a gazemberről, hogy ne adhassam neki a leányomat... Nemokára te is, meg Tilly is megköszönitek, hogy így cselekedtem.
 — Mondd meg az okát! — ostromolta őt hitvese. — Mit hazudott neked Flossie?... Hát azért szövetkeztetek, hogy megöljétek szegény Tillyt?
 — Flossienak semmi köze a dologhoz — felelte Abe röviden. — Flossie jó testvére Tillynek és engedelmes lányunk nekünk... Nehogy bántsátok azt a szegény gyereket emiatt, mert — szentücsesse! — megemlegetitek a nevemet!
 Ezzel kapta a kalapját, miután Rachel rikácsolva követte a folyosóra:
 — Ha féltél vagy, megmondod az okot, hogy miért akard boldogtalanra tenni a lányodat és nem szöksz el a Hoffman's Houseba a cimboráid közé!...
 De Abe Follis már kint volt a házból és — csakugyan a Hoffman's Houseba ment. Ott mindenekelőtt levelet írt Avonmere lordnak, amelyben figyelmeztette, hogy ha „a testi épségére” ál valamit, be ne tegye a lábát többé a házába, se pedig közeledni, vagy szólamni merjen a leányához, Matilde Thompkins Follishoz... Ezt elvégezvén, összeakadt Hank Dailyval s még néhány bányatulajdonossal, a régi jó időkből s bujában olyan dárídót csapott cimboráival, hogy három napig haza se nézett.
 Mr. Abe Follis levele azonban véghetetlenül leverte Avonmeret. Félni ugyan nem félt az Abe fenyegetéseitől, de annál jobban rettegett attól, hogy a házasság füstbe megy.
 — Ezt az özvegynek kell elintéznie, — dörmögte boszusan.
 Azonnal levelet írt neki, hogy estére legyen az operában. Mrs. Marvin el is ment az operába s mivel Tilly nem mert vele menni, az egész első felvonás alatt csak ketten: Avonmere és az özvegy voltak a páholyban.
 A két czinkos összedugta a fejét és sokáig tanácskozott, vitakozott, de ered-

ménytelenül. Ámbár az özvegy elmondta Avonmerének, hogy Tilly szereti őt és kész meg is szökni vele: — Avonmere hátrózzottan visszautasította ezt a tervet és kijelentette, hogy az apa beleegyezése nélkül nem veszi feleségül a leányt.
 Az özvegy oly dühbe jött ezen, hogy az első felvonás végén felkelt és hazament. Avonmere lekisérté és besegítette őt a kocsiba, ahonnan az özvegy még egyszer fogesikorgatva suttogta neki:
 — El kell venni hozomány nélkül is... Szöktesse meg!
 — Hozomány nélkül nem nőülhetek! — felelte Avonmere és szívtartóan.
 — Ne gyújtson rá, — mondta az özvegy. — Üljön be a kocsimba, beszélni akarok önnel.
 — Amit kellett, azt már megbeszéltek, — felelte Avonmere hidegen és rágyújtott, annak jeléül, hogy nem törődik többé a dologgal.
 — Dobja el azt a szívtartó ülő ide mellém! — ismételte az özvegy oly hangon, ami gondolkodóba ejtette Avonmeret.
 — Üljön be! — ismételte Mrs. Marvin parancsolóan, látván Avonmere habozását; — most haza viszem önt, s biztosíthatom, hogy nem bánja meg, ha eljön velem.
 Avonmere eldobta szívtartóját és beült az özvegy mellé.
 — Abe Follis nincs itthon, — szólt az özvegy, mialatt a kocsi hazafelé vitte őket. — S ön különben is az én vendégem.
 — Az a paraszt a legkisebb gondom! — felelte Avonmere vállat vonva.
 S ezzel igazat is mondott, mert sokkal bátrabb volt, mint hogy még külb embereket fenyegetési is megijeszthették volna.
 A két czinkos egész uton nem beszélt többet; mind a kettőt gondolatai foglalkoztatták, amelyekbe úgy el voltak mélyedve, hogy szinte észre se vették, mikor a kocsi megállt.
 Az özvegy abba a szobába vezette Avonmeret, ahol először találkozott Tillyvel. Szótlanul felesavart minden villamos égőt, úgy hogy a kis szalonban még a nappalinal is káprázatosabb világosság volt.
 — Miért teszi ezt? — kérdezte Avonmere bámulva.
 — Azért, mert látni akarom az arcát, mikor erre a képre néz!...
 S kinyitván a fotográfiai albumát, oda tartotta a meghökkenett lord szeméi elé a „Baba-bánya” caunóját...
 — Ah! — kiáltott fel diadalmasan; — ön ismét oly halálsápadt, mint mikor először látta ezt a képet!... Nem mondaná meg: — miért?... S nem mondaná meg azt is, hogy miért sápadt el ugyanigy, mikor először találkozott Follis Flossieval?... Ah, ez a fején találta a szöveget, ugy-e?...
 Avonmere nem felelt, de akkora felindulás fogta el, hogy le kellett ülnie s az ajkai vonaglottak.
 — Mit akar tehát? — folytatta az özvegy gyorsan. — Barátja legyek-e vagy ellensége?... Elveszi-e Tillyt hozomány és apai beleegyezés nélkül?... Tudhatná, hogy az anyja még az életét is odaadná a leányáért, az apja pedig, — nos, az apja is megbékül legott, mihelyt látja, hogy már nem változtathat a dolgon...
 — Ön nagyon erőszakos! — dünnyögte Avonmere izgatottan, csakugyan beszél valamit.
 — Aztán meg a leány is szép — beszélt tovább az özvegy — s ön szereti is őt!... Nos, feleljen, barátok leszünk vagy ellenségek!...
 — Barátok! — felelte Avonmere hirtelen.
 — Ah, végre! — sóhajtott fel az özvegy diadalmasan.
 S előrtványt egy készen tartott okmányt, odatette a legyőzött ellenség elé, mondván:
 — Baráti szövetségünk zálogául mindennek előtt írja alá ezt... Oh, ne ijedjen meg!... Csak az a kötelezvény, melyben ön biztosítja nekem a kialakított közvetítési díjat. Ez a jele, mennyire bizonyos vagyok a Tilly hozományában... De, mivel mindent nekem köszönhet, tíz százalékot kötöttem ki magamnak az eredeti 7 és fél helyett... Nos, írja alá!... Bemártotta a tollat s oda akarta adni Avonmerének, de a lord fogesikorgatva félrelökte az özvegy kezét és káromkodva felelte:
 — Soha!
 — Irja alá... Ez az utolsó eshetőség arra, hogy nőül vehesse Tilly Follist és millióit!... Irja alá!... Vagy rögtön felmegyek a leány anyjához és mindent elmondok neki; — akkor pedig örökre vége van önnek!... És miss Flossie, aki gyűlöli önt, busásan kárpótolni fog engem ezért!
 Avonmere nem felelt, csak felvette a tollat és aláírta az okmányt. Az özvegy gondosan összehajította a papirost és elégedetten mondá:

— Na, lássa!... Ezt kevesebb hühéval is megtehette volna!... Most pedig azonnal ide hívom az örömanyt!
 S a vén asszony-diplomata, mialatt felment Rachelért, elégedetten dörszölte a kezét:
 — Na, ezt ugyan jól beugrattam!... Csak azt tudnám, hogy miért retteg a „Baba-bánya” fotográfijától?... S mi az összefüggés e közt meg miss Flossie között?... Bizonyos, hogy szörnyű dolog lehet...
 Majd hirtelen összerázkódott s ijedten dünnyögte:
 — Nem, nem!... Bizonyos dolgokat jobb, ha nem tud az ember!
 Ez alatt Avonmere, egyedül maradván, arra a meggyőződésre jutott, hogy valtképpen úgy van a dolog, ahogy van; — mert, ha egyszer az övé a leány, akkor az övé az apja is, kiváltképpen pedig, ha az anyja beleegyezik a házasságba, sőt maga készíti és segíti azt elő.
 Mikor aztán az özvegy visszajött Mrs. Follissal s mind hárman összedugták a fejüket, olyasmint beszéltek ki, hogy Abe Follis, ha csak sejtette volna is, revolverrel szólt volna bele ebbe a tanácskozásba. Elvégezvén az elvégzendőket, Rachel megjegyezte:
 — Sajnálom, hogy nem lehetett illendőbb formában elvégezni ezt a dolgot, de Abe nem akarta. Amióta a Hoffman's Houseba jár, mintha elment volna az esze... de ettől, tudom, megint az észére tér!
 — Mielőtt még elmennék, — kezdte Avonmere, — talán megengedné, hogy...
 — Oh, mindenesetre! — felelte Rachel gyöngéden. — Tilly itt van a másik szobában, menjen át hozzá és vigasztalja meg. Egészen oda van, szegény... Tíz percig beszélgethet vele, mert — mert jól viselte magát...
 Mikor pedig a tíz perc elteltével boldogan lement a lépcsőn, a lépcsőházban találkozott az özvegyvel, aki már várta.
 — Nos, — kérdezte halkan, — érdemes volt eldobni a szívtartó?
 — Nagyon is! — felelte Avonmere jókedvűen. — De hát azt elvégezte-e, amit az ellenségünk ártalmatlanná tételére ígért?
 — Persze, hogy el! — suttogta Mrs. Marvin. — Már hire jutott a pletykának, klubokban s a női társaságokban ugyszólván egyébről se feeseznek... És miss Flossie Follis nem sokára Denverbe fog kivánczolni, mert a new yorki klíma árt neki... Micsoda mesét találtam fel a származásáról!... S oda hajolván Avonmere fülléhez, hosszasan suttogott neki valamit, mire a lord hangosan felkaecagott s rágyujtván, füttyörészve ballagott hazafelé.
 Ez alatt Phil serényen dolgozott. A várt okmányokat megsürgette Angliában, hogy mind meg is jöttek, s most még csak Brick Garveyre meg a coloradói sheriffre kellett várakoznia, hogy megkezdhesse a harezót Avonmere lorddal.
 Bár ezek a dolgok, valamint a Gussie zavaros ügyeinek a rendezése is sok ide-

jét elrabolták, azért mégis majdnem mindennap eljárt a társaságba, — nevezetesen azokra a helyekre, ahol remélte, hogy Flossieval találkozhatik.
 Ezek a találkozások azonban több keserűséget, mint örömet okoztak neki. Ugy vette észre, hogy Flossie fölötté hideg és tartózkodó lett vele szemben; valósággal kerülte a négy szemközti együttlétet s ha csak tehetett, szóba se állt Phillel.
 Ugyanez a különös, megfoghatatlan eset ismétlődött pénteken is, egy előkelő jótékonyzéli bálon, ahol Phil még csak meg se szólíthatta Flossiet, annyira menekült előle a leány. S ráadásul még azt is észrevette Phil, hogy Flossie lassankint elszigetelődik a társaságtól: — egy-két hölgyet kivéve, a többiek mind tüntetően kerültek, s ha elmegett, gúnyosan összszugnak a háta mögött...
 — Mi történthet? — kérdezte magában Phil nyugtalanankodva.
 A következő perczben aztán megfelelt neki Gussie aki már ismét a felszínen uszott, hála miss Flossie pénzének és Phil segítségének.
 — Már rég keresem önt, öreg cimborára! — kezdte a kis Gussie. — Véghetetlenül köszönöm, hogy megszabadított a hitellezülmötől, és szílt érdekében a klub igazgatóinál is.
 — Köszönje inkább miss Flossienek, — felelte Phil, rátekintve a leányra.
 — Meg is köszönöm, — felelte Gussie. — De nem áll szóba velem... Ugy megy el mellettem, mintha soha se látott volna; én pedig nem merem megszólítani. Ámbár azt hiszem, hogy ma este jól esnék neki, ha sok barátja lenne.
 — Micsoda beszéd ez?... Miért éppen ma este? — kérdezte Phil megütödvé.
 — Ah, hát én nem hallott semmit?... Az utolsó napokban szárnyra kelt egy pletyka, amely... De miss Flossie sokkal büszkébb, semhogy törődne vele!... Szegény leány; igazán nem érdemli meg! Az a vén Mrs. Farnam Van Cott úgy tett, mintha észre se venné a köszöntését, pedig a Patriarcha-szállóbeli bálon alig várta, hogy bemutatassa magának Flossiet!
 — Hát mi az a pletyka? — kiáltott fel Phil hevesen. — Mondja meg azonnal!
 — De nézze, kedves Phil, — szabadkozott Gussie, — ha ön nem tudja, akkor én igazán nem mondhatom meg!... Mert én csak nem terjesztheték a jötevéim felől ilyen alávalóságot!
 — Ha nem mondja meg, — felelte Phil mosolygást erőltetve, — azt fogom hinni, hogy ön találta ki a pletykát.
 — No már akkor inkább csak megmondom, — szölt Gussie ijedten. — Tehát először azt beszélték, hogy miss Flossie talált gyermek, akinek se az apját, se az anyját nem ismert senki. Most pedig azt mondják, hogy... az öreg Abe Follis leánya, de anyja — nem Mrs. Follis, hanem az a Dutch Kate, kinek viselt dolgáival ugy tele voltak a lapok tavaly. Azt mondják, hogy ezért íratta Abe miss Flossiera a „Baba-bánya” negyedrészét s azért civakodik folyton a feleségével, hogy már háza se mer menni s négy nap óta a Hoffman's Houseban lakik... (Folytatása következik.)

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcézeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzüldés vagy penzbetétek céljából.

NEW YORK ÁLLAM.

KNAUTH, NACHOD és KUHNE, 15 William street, New York.
KISS EMLI, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.
NEMETH JANOS, 457 Washington street, New York.
ROSETT MORITZ, 197 Stanton Street, New York. Alapított 1879-ben. Pénzüldések és hajójegyelárusítás. Fiókrodák: 145 Montgomery street, Jersey City, N. J., 447 State street, Perth Amboy, N. J., 22 N. Main street, Wilkesbarre, Pa., 141 Federal street, Youngstown, O.
SCHWABACH MAGYAR BANKHÁZA, 1431—1 Avenue, a 74-ik utca közelében. Pénzüldéseket gyorsan és biztosan eszközöl. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Készpénzi okiratokat kiállít és hitelesítet.
HUGO LEDERER, 55 Ave. B, New York. Az összes hajóvonalak hivatalos ügynöke, penzt legbiztosabban és leggyorsabban továbbít. Készpénzi iródjában olcsó díjazás mellett elvégz hazai jogügyeket.

MANDEL és ILKOVITS, 374 Alexander Ave., New York. Pénzüldök, hajójegyelárusítók, élet- és tüzbiztosítás, közjegyzői iroda.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. HENDLER, successor to A. HENDLER SON & Co., Cassandra. Pénzüldemények Magyarországra és Európára bármely részére olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalakra az ó-házába sehol olcsóbban nem kaphatók.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Minersville. Alapítók \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereségy \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

KLEIN JAKAB, magyar bank- és váltóüzlete, 1340 Penn Avenue, Pittsburg. Megbízható pénzüldő és hajójegyelárusító. Kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyeknek elintézését.

Fióküzletek: 207 Sixth Ave., Homestead, Pa. és North Duquesne Ave., Duquesne, Pa. Mindegyik üzlet Klein Jakab személyes felügyelete alatt áll s így bármelyik fióküzlethez forduljon is a magyarság, mindenütt pontosan és lelkesmeretesen fog kiszolgálni.

KAIL G. ARPAD, Uniontown, Pa. Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzüldés.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Leechburg. Összes tőke \$450,000.00. Bankbetéteket elfogad. Pénzüldő és hajójegyiroda.

SCRANTON SAVINGS BANK, Scranton, 120—122 Wyoming Ave. Tőke 100,000 dollár. Főlegleg 500,000 dollár. Északkelet-Pennsylvániának legrégibb takarékpénztára.

OHIO ÁLLAM.

PAPP MIKLÓS, 3929 Lorain Ave., Cleveland, Ohio. Alalmilag engedélyezett hajójegyi, pénzüldő és közjegyzői iroda.
PERCZEL LAJOS, 532—534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ÁLLAM.

MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Kereskedelmi és Takarékbank, Kenosha. Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részére. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

RIZSAK JANOS, 127 Second street, Passaic. Pénzüldés és hajójegyek. Bármennyi okiratokat elkészít.

JOSEPH MAJOR MYERS, Phillipsburg és Alpha. Pénzüldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.

WARADY LAJOS, 449 S. Broad St., Trenton. Pénzüldő és hajójegyiüzlet. Házak, telkek vétetele és eladása.

NEMETH JANOS, new yorki bankár, passaicai fiók pénzüldő- és hajójegyi-üzlete: 150—2 street, Passaic.

SZABÓ LAJOS, Chrome. Pénzüldés. Hajójegyiroda. Tanács és utbaigazítás ingyen. A vidék egyedüli magyar közjegyzője.

HUNFALVY HUGÓ

HITES ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS, közjegyzői hivatal. Iroda a főpostával szemben. 231 BROADWAY, New York City.

WARADY LAJOS

Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA. Az összes hajóvonalak képviselője. HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. Magyar közjegyző. 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

KAIL G. ARPAD

BANK ÉS HAJÓJEGYÜZLETE — Alapított 1890-ben. — Közjegyzői iroda ugy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzüldés az ó-házába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban. UNIONTOWN, Pa., W. MAIN STREET.

RIZSAK JANOS KÖZJEGYZŐ



MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE
 127—2-ik UTCA, PASSAIC, N. J.
 PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-házába. Az összes hajtársulatok meghatalmazott képviselője.
 MINDENNYELVŰ közjegyzői okiratok szakszzerűen kiállítanak és konzultánsilag hitelesítetnek. Jogi, katonai és teleknyvi ügyekben pontosan járunk el.
 BEAM BIZOTT ÜGYEKBEK pontosan és lelkesmeretesen járunk el.
 AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKISÉREM A HAJÓRAZTAST, felvilágosítást és tanácsot INGYEN adok.

ALPHA, N. J. WHARTON, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

KNAUTH, NACHOD ÉS KUHNE

PÉNZTÁLVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILAG MINDEN RÉSZÉBE. ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK. 15 WILLIAM STREET — NEW YORK.

15 WILLIAM STREET — NEW YORK.

Három menyasszony.

A felmentett házasságjédelgő.

Budapestről írják: Csaknem egy időben három leánynyal járt jegyben Weisz Béla nyomdászsegéd, akinek az volt a jelszava, fő a pénz, a leány mellékes.

Az első menyasszonya, akiről a bűnügyi iratok megemlékeznek, egy szegény ügy-nöknök leánya, L. Gizella volt. Az el-jegyzés után menyasszonyától 10 koronát kért kölcsön, illetve csak ennyit kapott, de többet kért.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Munkások harcza.

Már az ó-korban ismerték a sztrájkot.

Krisztus születése előtt 1400 évvel, tehát az ó-korban sztrájkoltak a munkások először a gulák és piramisok házában, Egyiptomban.

Az ó-kori népek közül ebben a korban Egyiptom a haladás fátylavívője volt s a legfejlettebb kulturális birt.

magas fokon állott s kikötőben az akkori kereskedővilág találkozott.

Itt játszódott le a világ legelső sztrájkja és pedig a következőképpen: Egyik kereskedő palotát emeltetett a főváros üzleti negyedében.

— Mi éhezünk — kiáltották a munkások vezetői — és még 18 nap van a fizetés idejéig.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Az utána több beszéd hangzott el, amelyekben a munkások vezére azzal vádolták munkaadójukat, hogy kijátszák őket, kevesebb fizetést adnak, mint amennyit megígértek.

Minden kishirdetés TIZ szög 25 cent. Minden további szó 2 cent. Kishirdetésekre előre fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Bevándorló” minden ügynöke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

EGYHÁZI ÉRTESETÉS. A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkesze.

MAGYAR EV. REFORMATUS P. EGYHÁZ New Brunswick, N. J. Templom: Easton Avenue és Hamilton Street sarkán.

A COLUMBUSI ÉS VIDÉKI MAGYAR REF. EGYHÁZ. A lelképásztor cizme: Rev. ALEX. SZÉKELY 1764 S. Washington Ave.

MRS. BERESSY okleveles magyar szülésznő mindenféle női betegséghez ért. Szüléseket a házánál is elfogad.

MEGBIZHATÓ EMBER, ir és beszél magyarul, németül, románul, ért angol is, minden irodai munkában jártas.

RIZSAK JÁNOS passaii pénzügyi budapesti irodája VII. KIBALY-UTCA 193. SZAM ALATT van.

ELADÓ SZALON. A New Jersey állambeli Perth Amboyban magyar és tótlakta vidéken egy jóforgalmu szalon

INGYEN! Az Egyesült Államok és Canada legújabb teljes felszerelésű és hasznos Útmutató-val,

Mrs. Szilágyi budapesti egyetemen végzett és a new yorki Board of Health által engedélyezett okleveles szülésznő.

A NAP A magyar újságírás szociális, Magyarország legfejlettebb és legterjedtebb napilapja.

Joseph Major Myers pénzügyi irodai. Főközlés: PHILLIPSBURG, N. J.

FORDITA S. Ugy törvényes iratok, mint bizonyítványok és magánlevelek magyarra fordításra, vagy németre fordításra.

HA NEM BESZÉL ANGOLUL és ha akarja tudni, akkor küldje be a nevét és pontos címét.

Munkaalalom! A Pennsylvania állambeli Uniontown és környékbeli szentlepeken sűrűsöen keresnek TÖBB SZAZ munkást,

SEHONNA KISSASSZONY ez az érdekfeszítő regény, mely most fog befejeződni a „Bevándorló”-ban.

Eladó templom. A South Bend-i római kath. Szent István hitközség megkezdte új templomának építését.

Makray Aladár KÖZJEGYZŐI IRODAJA. 315 PLEASANT AVE, NEW YORK City A 117-IK UTCA SARKAN.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY). 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

HERZOG ZSIGMOND az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. ügyvéten végzett okleveles ügyvivő.

MEGJELENT az Egyesült Államok és Canada térképe. Kivánarta bárkinek díjmentesen elküldjük.

DEUTSH BROS., 319 E. HOUSTON ST., NEW YORK.

SZABADALMAK H. C. EVERT & CO. SZABADALMAK. Csak afféle csekélység a „See That Hump” mégis egy millió dollárt jó védelmezett.

SZABADALMAK H. C. EVERT & CO. SZABADALMAK. Csak afféle csekélység a „See That Hump” mégis egy millió dollárt jó védelmezett.

SZABADALMAK H. C. EVERT & CO. SZABADALMAK. Csak afféle csekélység a „See That Hump” mégis egy millió dollárt jó védelmezett.

MEGJELENT

VI. ÉVI

Valamennyi...

Reflexiók...

De...

Egy...

S h...

livat...

gazda...